



Від Головного Уряду Р. Н. Союзу в Америці.

Розмет за місяць Май 1909.

Від. 95. Кравець Андрей, ум. 30,3 '09	\$1000.00
„ 121. Руля Юрій, ум. 12,4 '09.	1000.00
„ 12. Славков Сидор, ум. 18,4 '09.	1000.00
„ 121. Славковський Іван, ум. 22,4 '09.	900.00
„ 16. Аньоловський Осиф, ум. 29,4 '09.	1000.00
„ 4. Петриць Марія, ум. 25,4 '09.	1000.00
„ 86. Сосницький Еміль, ум. 25,4 '09.	1000.00
„ 147. Бордуляк Гриць, ум. 3,5 '09.	500.00
„ 123. Глух Афанас, ум. 11,5 '09.	1000.00
„ 71. Кубан Яків, ум. 11,5 '09.	1000.00
„ 139. Копчак Марія ж. Павла, ум. 29,3 '09.	400.00
„ 1. Радко Марія ж. Івана, ум. 14,4 '09.	400.00
„ 3. Мосцівська Анна ж. Івана, ум. 28,4 '09.	400.00
„ 117. Костюк Катерина ж. Івана, ум. 28,4 '09	400.00
„ 169. Мосюрак Іван м. чл. Анни, ум. 10,5 '09	400.00

Виплачено за помочи на суму \$11,400.00
Платня головних урядників за Май - 190.00
Адміністрація Союзу за Май - 118.88

Весь розхід вносить \$11,708.88

Розмет платить 9904 членів на ціле посмертне (кождий по 1 дол. 11 цнт.) і 1424 членів на пів посмертного (кождий по 56 цнт.)

Крім того кождий член платить за орган „Р. Н. Союзу“ по 10 центів, на Резервовий Фонд по 2 центи, на Народний Фонд по 1 центі, на Фонд Відних по 1 центі.

Член на ціле посмертне платить 1 дол. 25 цнт, а на половину посмертного 70 центів.

А. Шаршоль, гол. касієр. С. Ядловський, гол. секр.
Дм. Капітула, гол. предсід.

Польським часописам в Америці.

Масовий, вибухнувший з елементарною силою рух нашого люду в Америці а звернений проти драконського засуду Мирослава Січинського не дає спати нашим вшехпольякам в Америці. Ціла їх мудрість, запровадлена ідику безсилної злости вилила ся попереду в часописи „Kuryer Tygodniowy“ число 39 з 21 мая с. р. у статі під заголовком „Wisc Ukraincow ala Siczynski w New-Yorku“ а допевненем сеї статі являє ся нова в „Kuryer-i Polski-m“ з 26-го мая с. р. п. з. „Rusini a Polacy w Ameryce“.

З виводами першої статі ми полемізувати не будемо, позаяк вона є вірним повторенем усіх сих лайок, криків та вересків, до яких ми аж надто привикли в Галичині, та на які одинокою відповіддю суть слова: Przesz od póg moich — abyś ich nie skałał. Що до виданих ординарних лайок до Січинського, визиваня його усякими сочистими епітетами з вшехпольського лека усякими наконєцми що до моралі його вчинку ми відсилаємо шановну редакцію „Kuryer-a Tygodniowy-ого“ до статі передрукованої в 18-ім числі нашої часописи, а писаної ксьондзом Ізидором Вислоухом, Поляком, польським патріотом, тільки не wszecpolakiem. Рівнож маємо честь звернути увагу шановної редакції на слова їх найбільшого поета, А. Міцкевича, який в епопеї „Pan Tadeusz“ про аналогічне діло з ділом Січинського говорить:

„Wielki grzech bezbrojnego zabić niewolnika!
Chrystus zabrania miścić się nawet i nad wrogiem!
Oj kluczniku! Odpowiesz ty ciężko przed Bogiem!
Jedna jest restrykcya: Jesli popełniono
Nie z zemsty głupiej ale pro publico bono
(для добро загалу).

Так писав, панове від Kuryer-ів ваш найбільший поет про вбийство поповнене для добра загалу. Сі слова в Галичині мусить читати і учити ся на память кождий ученик V-ої класи гімназіальної. І Січинський з тих самих мотивів, „pro publico bono“ вбив найбільшого нашого ката в Галичині, забив того, який шпобував, за якого згоди, в Кондрака, в Мих. Яндуха, Тетяну Андрейчик, Дм. Павлишака, Недільського, Смучка, Шумегу, Скочліса, Карачка, Шагадина, Лалюка, Марію Мандзій, Настю Сидорак, Гасюка, Каганця...

За ті морди виновникам і волосок з голови не впавав, що більше, ряд їх нагородив, бо вбиті се chłostwo, а морди діяли ся в обороні polskiego stanu posiadania а се, після вашої логіки, панове вшехпольякі, całkiem co innego. Тому то ваші слова „prowadzą lud na bezdroża i ku przeraści ohydy i pogardy, jaka wszędzie w świecie wyradzać się zaczyna ku klice zdeprawizowanych i splamionych krwią niewinną...“ звертають ся тільки і виключно до вас, панове wszecpolaki!...

Статя з „Kurier-a Polski-ого“ бе в иньші струни. Тут головним мотивом є плач „nad dzieleniem szczepów (?) słowiańskich,“ над потоптанем славянської солідарності і т. п. купа пустих фраз.

Панове вшехпольякі! І хто може говорити про зломане славянської солідарності, про ділене szczepów? Ви? Ви, котрих розрієт і ієноване виключно опирає ся на правдані нігде в світі безправним доптаню наших невід і то на нашій враті безкірвській землі? Ви, котрих історія від п'ятьох літ у щерть налита вашою кровію? Ви можете нам закидати зломане славянської солідарності? Хто наносив нам від віків найстрашніші кривди, хто був нашим найзавзятішим ворогом, хто словом і письмом отверто і з цинізмом оголошував „Плян на Віщене Русі-Україні“ (в році 1717)? Чи не ваш король, Владислав Ягайло в 1412-ім році з польськими біскупами викидав руські кости з церквей? Перечітайте собі листи вашого короля Владислава з 1634 року! А похід Вишневецького, а робота ваших królewiat на Україні?... Правда?... Ви тоді завіжди мали на думці słowiańska solidarność!...

Але лишім криваві марева минувшини в їх могилах, а перейдім до теперішности, до найновіших часів.

Сусіди поділили ся вашою державою і в наслідок сього наш люд видістав ся з ваших braterskich uścisków. Український люд почав святакувати своє відроджене і се пробуджене ся національне і економічне наших мужиків сейчас довели сердечних брасі Słowian-Polaków до скаженої бішености і люти. І ви з початку почали іронізувати і кпнути з нашого визвольного руху. Перша ваша „Gazeta Narodowa“ повнею помій і бруду хлєпцула на Шевченка. За нею пішла „Biblioteka Warszawska (1862 р.). Коли однак вшехпольські патріоти пізнали, що лайками не спинять воскресеня нашого люду до нового житя, хопили ся нового способу: денунціяцій. В році 1858 київський губернатор на донос вшехпольської шляхти заборонив Кулішів Буквар, призначений для неграмотних. По смерті Шевченка, ви польська шляхта, старали ся намовити російський уряд, до діла, від якого навіть півазійський говермент Росії з обридженем відвернув ся: ви доказували, що доконечно треба викинути з могили кости Шевченка, позаяк ся свята для нас могила може бути огнищем chłopskiej rewolty!... („Югозападний Край“, сторона 197). В році 1862 ваша часопись, „Gazeta Narodowa“ безвинно

(Продовжене на стор. 5-ій)

Приходіть на Віче!
Заходом Джерзиситських Русинів
відбуде ся

ВЕЛИКЕ МАСОВЕ ВІЧЕ

в справі засуду Мирослава Січинського

в неділю

дня 6-го червня 1909 р.

в церковній гали на розі Green і Sussex St.
в Jersey City, N. J.

Початок о год. 5-ій пополудни.

Братя Робітники!

Страшна подія скоїлась на галицькій Україні. Мирослав Січинський местник кривд робучого народа чекає хвилі, коли горда шляхта закине йому стричок на шию.

І в славній столиці галицької України повисне козацьке тіло на утіху врагам а сум українського народа.

Робітники! Приходіть громадою на віче, — протестуймо проти засуду Мирослава Січинського і покажім ворогам, що і ми стоїмо в обороні героя Мирослава і поневоленних братів.

Вважаймо! Наколи один за всіх, то всі за одного!

Приходіть на Віче!

Комітет.

Велике Народне Віче в Філадельфії, Па.

відбуде ся

в справі Миросл. Січинського,

котрого кати Ляхи дня 17. Цьвітня с. р.

по другий раз засудили на смерть, цілком несправедливо і безпідставно,

дня 6-го червня 1909

о годині 7. вечером

в Keystone Hall, Third & Girard Avenue,
PHILADELPHIA, PA.

Русько-Український Народ! Если у Тебе є хоть крихітка любови до Твого народу,

Если Твое сердце відчуває болізьн матери Мирослава Січинського, котра то мати стратила одиноку поміч, одиноку надію на свої старі літа,

Если у Тебе є почуте вдячности для того, який посвятив для народної справи своє жите, котрий вже більше як рік гние в криміналі — ожидаючи хвилі коли Ляхи кати заложуть йому стричок на карк,

То прийди на ВІЧЕ, аби запротестувати проти несправедливого засуду польських повністів.

На тім Вічу не повинно бракувати ані одного Русина і Русинки.

За комітет

G 71

Михайло Бабій,
Іван Борошвич,
Стефан Вільчисський,
Іван Мінаш.

Вигравка золоті монети 20 доларівки що мала ся віддати дня 7-го Червня (June) 1909 на дохід гр.-кат. Церкви Свв. Петра і Павла в Jersey City, N. J. — відбуде ся доперва 6-го Вересня (September) 1909 на сам Labor Day в гали під Церквою cor. Greene & Sussex Sts.

Ант. Цурновський

Шляхами знання.

Людський рід і його давність.

Скільки часу минуло, від коли появили ся люди на землі? Отсе питання довгі часи, ба, навіть ще і тепер стоїть нерозв'язаною загадкою перед людством. Сю загадку даром учені стараються розв'язати, даром стараються ся розкрити велику тайну людського роду. Мільони літ минули, минули численні епохи і з перед мільонів літ полишили для нас кістяки звірів, як німких свідків колишнього життя на землі. Однак даром будемо глядіти поміж ними за кістками людини. Ми таких кісток не знайдемо. Аж доперва в найновіших часах ми стрічаємо чоловіка, сю корону усього ества, доперва наймолодші роки життя на землі дають нам ліпше або менше заховані кістяки чоловіка. Як давно сі кістяки лежать у землі?...

З попереднього ми знаємо, що минула епоха в розвою нашої землі, або так звана епоха ділювіяльна, відзначала ся кількома довгими періодами зледоватлості. Ми знаємо, що в отсю епоху жили на землі такі а такі звірі, з між яких найбільше кістяків дожило ся мамута. І ось ми маємо певні докази, що рівночасно з мамутами жили на землі і люде.

А з відки ми можемо говорити, що тоді, коли жили мамути, появили ся також перші сліди чоловіка на землі?.. Се сказала пам наша землецька мати... Як?... А ось послушайте: Люди копаючи в землі часто густо знаходять багато кісток мамута, порозб'яганих і порозлуплюваних щось гейби якимсь знаряддям, гейби камінем. Видно, щось сі кістки нарештє порозбивав. Що більше, у печерах в Франції знайдено навіть кости з мамута, на яких були вижолоблені досить удачно рисунки мамута, первісного коня та оленя. Видко отже, що чоловік бачив мамута та навіть і вирізав собі його у кости.

Отже знаємо уже, що чоловік жив рівночасно з мамутом, але все еще се не каже нам, як давно се було. Однак лишень трохи терпеливості, а і на се питання дістанемо відповідь.

Ми знаємо, що колись цілу нашу землю покривав величезний один ледівець. Маса леду, місцями на 1000 метрів грубі, покривала збитою лавою цілу північну Европу, Англію, та тягнули ся аж у нашу Галичину, по Вороняки, Гологори і гори Карпати а на Україні російській по Кременьчуг. Отже в отсю пору, коло теперішнього міста Валіс в Англії, беріг та і ціла околиця були далеко виспі понад плесо моря. І днес еще прибережні мешканці помічють зовсім докладно, що сей беріг поволи осідає. А осідає він так поволеньки, що, як примічено, за цілих 100 літ западає ся в море ледва на 23 і пів цнт. Отже-ж досліди показали, що тоді, як в тім місці був еще ледівець, сей беріг поперед спустив ся у море на цілих 213 метрів (або 670 стіп) а опісля підняв ся на таку саму височину. І от виходить ясний рахунок: беріг за 100 літ спускає ся у море, або і підіймає ся на 23 і пів цент. Щоб підняти ся на 213 метрів, на се треба часу цілих 90.000 літ. Опісля беріг запав ся знова так само глибоко у море, на що треба було нових 90.000 літ, отже вже разом 180.000 літ. Тепер сей беріг знов є висхідний на 113 метрів і 60 цнт., на що йому треба було знова 48.000 літ. Значить отже, що від часу, як на сїм березі Англії був ледівець, то є, як панувала там епоха зледоватлості землі минуло 228.000 літ. А позаяк в часі епохи зледоватлості на землі жили мамути, а як попередню доказано, рівночасно з мамутом жили і люде, тому ми і рішучо можемо сказати, що люде в Европі живуть н а й м е н ш е від яких 228.000 літ. Кажемо, найменше, позаяк недавно знайдено еще старіші сліди людей на Європейській континенті.

Минувшого року, коло Dordogne в полудневій Франції знайдено случайно цілковито заповнену намулом печеру в скалах. При усюванню цього намулу робітники находили численні крем'яні молотки, ножі, пилики і тим подібне знаряддє, а в глибині 1.6 метра напіткано дня 10-го цвітня 1906 року кістяк чоловіка. Кістяк був так спорохнявілий, що за найменшим дотиком кістки розпадали ся в порох. Щоб його в цілости добути, не могло бути і мови. І ось з'їхавши ся там учені порішили добувати кісточку по кісточці. Як лиш учені спостерегли, що в сїм або сїм місці ствертлого на камінь намулу може бути якась кістка сейчас в видовбувану дірку наливали плястиліни, котра зверднувши не допускала, щоб ся кістка, коли її виїме ся на верх, сейчас розлетіла ся в порох. І по трех днях, незвичайно утяжливій праці добуто наконець кістяк. Оглядаючи скелі і намул, в якій його знайдено, оцінили учені, що знайдений кістяк належав до 18 літнього молодця, який жив кругло 400.000 літ тому у зад. При нїм знайдено численні камінні знаряддє.

Ледви прогомонила вість про знайдене сього старішого людського кістяка, коли опіть 21-го жовтня 1907-го року, коло села Маврер, 5 миль від Гайдельбергу зроблено не менше цінну нахідку. Тут підчас копання піску, в глибині 25 метрів, зовсім случайно, добуто цілу долішню щоку людини. На вість про се з'їхала ся комісія учених. Почато планові пошукування і добуто численні кости носорога; праслоня, першої породи коний і т. д. Видко одже, що людина, до якої належала знайдена долішня щока, жила поруч з сими звірама. Як се давно могло бути?.. Ось послушайте: Попередними часами ми дуже часто про се говорили, що вода і дощі змивали скелі, котили камінь і оббиваючи їх творили з них пісок, а далі мул і землю. В сей спосіб тільки повстала урожайна ділина на землі, на якій змогло доперва витворити ся ростианне жите. Отже на підставі обчислень, як довгого часу потрібно було щоб змити скелі і нанести таку велику масу піску обчислено, що кости знайдених звірів і ся щока чоловіка належали до осбняків, які жили на європейській континенті перед півтора мільонами літ!... Се є і найстарша кістка чоловіка, яку взагалі знайдено. Се легко сказати: півтора мільона літ, але представити собі сей величезний шмат часу... Годинник тикає раз на секунду — отже за добу, то є за 24 годян він тикне всего лиш 86.400 разів. Щоб тикнути півтора мільона разів, годинник потребує кругло 20 діб. Таке то є величезне число: півтора мільона. А з такої давньої старовини ми маємо наглядний доказ життя чоловіка. Доказ хоть малий, бо всего лиш одна долішня щока, але доказ незбитий, доказ, який нам дуже багато говорить про се, як чоловік жив в отсі давні, давні часи.

Про житє-бутє чоловіка в ту замерклу старовину ми поговоримо однак слідуємим разом.

ВОЛОДИМИР СВАТКО.

ПРО КОНЕЦЬ СВІТА.

Конець світа! Чи застановляли ся ми коли поважно над тою справою, що так тісно вяже ся з істнієм нашим? Чи призабувши на хвилину на звичайні справи дня пішли ми думкою в тоті річи, які нанести можуть загалу і знищенє?

Очевидно.

А ви вглубляли ся ми коли в царину природи і намагали ся пізнати можливості дійсних причин і випадків, які є в силі заподїяти нам і земліці нашій неминучий кінець?

Чи застановили ся ми коли небудь над устроєм світів а найпаче земельки нашої, з якою звязані ми і наше істніє?

Чи старали ся ми коли пізнати сі права, яким підлягає наша земна куля і инші небесні тіла?

Може.

А се пізнати треба, тай конечно.

Бо, коли не будемо знати прав природи, то мати мемо по усі часи замкнені очи, на ті річи, які творять ся в очах наших, перейматись будемо непонятним страхом тоді, коли нічого нам не грозить, а легковажити можемо явища, які дійсно можуть нам заподїяти лихо.

Конець світа!

Чи є щось страшнішого від сего?

Безперечно, що ні.

Тяжко нам по страті наших рідних, тяжко нам знести смерть людей великих, недаром стримуємо струу сліз за борцями, що віддали буйні голови на жертвеннику вітчизни, непонятні для нас хвилі смерті істот живучих.

О тут топить катастрофа усе в своїх обіймах!

Нема нічого страшнішого над ту катастрофу, яка положить свою тверду, грізну, рішучу та неумолиму руку на всіх і вся.

Бо подумаймо:

Усе те, чим ми тішимо та радуємо наші зболілі серця, нараз зникне і урветь ся а разом з тим підемо тожж дорогою і ми.

Із хвилєю тою в нічо обернуть ся усі надїі, які робить чоловік на будуче, та стараєт ся потїшити в незгодинах життя, усі мрії, які сную у гадках немов у сні, усе те піде до гробу, усе те зникнути має з лиця землі немов мільона банька.

Загальна катастрофа прокриє собою усіх.

І тих, які жили весь вік свій після прав божих і людських та яким щось непонятне збороняло чинити кривду другим, а забере і тих, які подоптали усякі права а любуючись лише в розкошах уживали утїх житєвих до несхожу, які упливаючи в достатках не знали що то завтра, то страшне слово завтра, для тих які піт і кров продають за кусник чорного хліба...

Усі помістять ся в загальній гробниці...

А над колись гарним світом запанує мертвота, та однамітна тишина та вражаюча нас бездушна мовчальність самотного кладовища...

Не стане ні пишних лутів на землі, ні зелені ліса ні той гри вод гірських які приковують нас до себе, ні гомону дерев ні чарівних сьпівів птиць...

Не чути буде уже ні нарікань ні стонів, ні брязкоту оружя ані стрілів арматніх ні триюфального походу, ані не видно буде збіднілих лиць ні лучів проміня надїі, які колись неколись появлять ся на них як та ляскавка на небесному захмареному зводі.

Не стане ні тих творів всесильного на землі чоловіка, пропадуть якби не істновали ніколи його добутки та прірвуть ся ті його високі змаганя яким ні краю нема ні границь ні утоми.

Кінець світа!

Не усі люде розуміють під назвою світа одно і то само. Инакше понимає свїт гурт людей учених, инакше широкі верства народа.

Наука обнимає тим іменем усе те, що находить ся в просторах вселенної; значить: землю, місяць, сонце, планети, мракони небесні ті чуда — страхотя комети та ті нечислими зорі які мерещать якимись незрозумілими а прегарними зворами блакит небес.

Те усе є властиво світом, вселенною. Земля є його частиною лише. І то такою малесенькою дрібиною того безмежного простору небес що нема порівняня на се, щоби представити ту зникомість.

Буденно понимаємо се инакше. Під словом свїт розуміємо лише землю нашу і не турбуємо ся про проче.

Для нас свїтом земля.

Колиби тільки земля наша здорова та ціла була — говорив рід людський а о проче й нежурить ся. А так піклує ся її судьбою що судорожний страх переймає його а серце бити починає сильніше, коли рознесе ся хочби найсправдливша та лишена усяких природних основ, вістка, що його живительці грозить загибїль, грозить нещастє якесь, яке змівши землю кінець положить всьому на ній живучому.

Чувство таке є найприродніше в свїті. Між діти землі і з нею найтісніше звязані. Не стане її то й нас не стане. Земля для нас є тим що й корабель на яким їде подорожний серед недостижного океана, та не видить нічо твердого о щоби ся міг оперти. А буря як прийде то кине судном як душпиною на свої бурливі хвилі а по тім вглитне як велериб найменшу рыбку.

І познау не буде по тїй катастрофі.

Земля то наш корабель — то свїт наш.

Із тої точки погляду виходити і ми будемо, та кінець землі уважати будемо за кінець світа. А деколи підем і в дещо вузні рамці понятя світа та уважити мемо кінець його і тоді, коли не стане на земліці нашій ні звірат, ні рости ні чоловіка.

Бо щож по землі як не буде на ній кому жити?

Тому то кінець землі то кінець нам — кінець світа.

Кінець живучому роду — то й се кінець світа.

Понизше будемо говорити про причини, які суть в силі спричинити катастрофи а які чи то будуть в можности потягнути за собою упадок і знищенє цілої нашої земської кулі, чи лише живучого світа, який двигає вона на своїм могучім тілі. Але перед тим ще хочемо на хвилину застановити ся над тим, чому власне зродила ся у чоловіка гадка про кінець світа наколи він не видів його ані не чув про него.

А цікаве се тому, що думка об тім що колись наступити має кінець світа дуже а дуже старенька. Перейшла вона jako святаощ

народа у святі книги та жие ще якимсь тасмним житєм і до тепер в переказах та поданях народних.

Як ми вже спімнули, уже з давен давна подибуємо звістки у ріжних народів про кінець світа, та про ті чудасії та страхїтя, які будуть предтечами сеї переважної хвилі. І так примримо говорити ся много про зблїдненє або затьму сонця чи місяця, про много-много инших більше або менше страшних річий.

Того рода поданя має кождїський нарід і переконанє про правдивість сього жие у нього в глибині душі буйним житєм.

І потреба лише якої більшої заверуки, зливи, появи комет, затьми сонця, нечаяних голомшачих та довго треваючих дощів і громів, або раптовно вилуви вод, щоби сі поданя давних преддавних літ не пригадали ся та не відновили ся устами наших стареньких бабусів чи дідусів.

Пригадує хвилі з днів дитячих. Перенятї страхом хулимо ся та ховаємо ся де хто може. Батьки закривають вікна аби не видно було що на дворі творить ся та палаєть зїле у печі, а діти, як діти коби тільки на піч дістати ся а там уже як у Бога за дверми.

А старші, ведуть розмови про се що діє ся.

Бо й много, много грїха накоїв наїрід перед Господом і не стає уже терпцю милости Божї — говорить оточена численними слухачами старенька бабуся, зіткає тяжко, та шепче молитви...

А за нею ми усі в якійсь святій та непонятній вірі що ще на час якийсь змилосердять ся Господь над нами.

А мине нещастє, то сейчас погдініють лица радують ся малі і великі чи тим голубим небом, чи пишнотою веселки, чи темні зїрницями які появляють ся по уступленю хмар на небі та дякують в душі Богу за ратуєче та забувають на часок на се, що оповідав там хтось про кінець світа.

Цікавою річю є дїячого повстала у людий гадка про кінець світа. Думка, неначеби смерть животної, яка відбуває свій похід день в день перед очима кожного чоловіка звела гадку людську на ту дорогу, є по вській правдоподібности невистарчаюча та за мало правдоподібна.

Простенька людська думка в тих працасах, коли творили ся гадки на кінець світа занадто мало знала землю аби її легковажити, та й занадто мало знала тіла небесні аби їм приписати велику силу та вплив на землю. Бо в виду того, надто цїнила давна людська думка землицю нашу та за великий респект мала перед нею аби могла припустити щоби міг прийти для неї кінець.

Ся простенька думка людська мала землю за щось могутнього, надприродного, за добре божество, а воно в минувшости не могло бути инакшим.

Причина, чому саме зродила ся думка про кінець світа найдена найлекше тоді, коли почнеш шукати та слїдити за иншими річами, про які згадують перекази про кінець світа.

(Дальше буде).

Віча в справі Січинського.

Віче в Скентон, Па.

Сумна вість про о засуд Січинського долетіла і до Скентон, Па. Люде зі сумним лицем, з пригнобленєм, з жалем і болем передають вість сю з уст до уст і в недовзі стаєсь вона загальною темою до розговорів між Русинами. Кождий питає: „Що дальше? Що стане з дорогим Мирославом? Чи Ляхи конче хотять видіти кров молодого Українця? Чи мало їм жертв? О! ненаситні кровожерці! — Кождий рад-би полинути до Галичини, стати в ряди братів-тата силою видобути шире дитя України з кїтїв грабїжників. Та годі!

„Свобода“ голосить: „Збирайтесь на віча, протестуйте проти лясцького засуду.“ Спаси-Біг за раду та провід. — В неділю, 16. мая, Вп. о. Пристаї питає людей, що з ними дієсь та чом они мовчать, чом спїзняють ся в так важній справі і заохоче до скорого скликаня віча. Нарід, що на хвилину спустив голову, прокидаєсь і скликає віче на суботу, 22. мая.

На вічу явилось около 400 людей. Справді, на Скентон мале число однак перешкодою була непогода як і пізній час оголошеня.

На салі поважний настрій. Нарід сходить ся поволи. Піднимаєсь пісня „Який то вітер“ — сотки грудей піснею висказують, що „ми оферми — рекрути — котрих недоля, голод лютий, жене за море, в чужину.“ І днес сей голодний люд на чужнї зібрав ся,

щоби стати в обороні того, котрий своє жите віддав за тих самих голодних в вітчизні.

Комітет отвирає віче. На председателя вибрано одноголосно д. Гришка, котрий покликав на секретарів д. Запоточного і д. В. Ігуса. О слово просить Вп. о. Пристай і виходить на підвисшене. Знимаєсь буря оплесків. Про бесїду Вп. о. Пристая не му говорити, бо ціла ширша околиця знає Вп. отця як знаменитого оратора. Майже в двогодинній бесїді описує: „Вп. отець нужди нашого народу та ясно як на долони подає причини, жерела тої нужди. Слова лють єя широпливуть свобідно та голосять гірку правду. Не оден подумав „от коби в Галичині мож було напому братови так ясно та свобідно висказати причини його нужди — недолі а певно, що люд наш скинув-би давно ярмо тиранів. Але за таку бесїду в Галичині певно Вп. отець скутий в кайдани опинив-би ся в „Івановій хаті.“...

Відтак забрав слово д. Турчин та в простий, але переконуючий спосіб говорить до своїх братів. Се мужик — робітник учить свого брата, чим для нього Січинський. Зниваєсь буря окликів як і за попереднього бесідника „Най жие Січинський.“

При кінці говорив д. Мристрій. Нарід сходить ся поволи. Піднимаєсь пісня „Який то вітер“ — сотки грудей піснею висказують, що „ми оферми — рекрути — котрих недоля, голод лютий, жене за море, в чужину.“ І днес сей голодний люд на чужнї зібрав ся,

Відтак наступила деклямація школярки Еви Гада „Розрита Могила“ і Наталі Пристай „Казка наших

днів. На згадку заслуге друга деклямація. Маленьке дівча з чувством віддає правдиву гадку сеї поезії. Нарід з'ачудованем слухає малої декляматорки та обдаровує її, як і попередницю її, гучними оплесками. Неодному насунулось на гадку — ось в таких дітях будучність нашої вітчизни.

На конець заслона розсуваєсь і гості видять перед собою живий образ „Апостола України“ укладу д. П. Кирилюка. Тишина на салі. Чутно слова Вп. о. Пристая — обясняє народова значіне осіб.

„Се Україна, се Просьвіта, се наш люд, се темнота під ногами розірваншого кайдани, нашого брата, ось старий лірник оточений діворою...“

Народними піснями закінчено віче.

При кінці сходить ангел, представляючий просьвіту, зі сцени — іде між люд в супроводі Вп. отця Пристая і збирає датки на фонд шкільний ім. О. Січинської.

Ось в сей спосіб Скрентонські Русини перебули оден вечір духом весільно з Тобою дорогий наш Мирославе, та сказали що Твоє жите се і наше, Твоя доля то і наша, що і ми не пожаліємо своєї крові, коли-б виконано засуд.

Нуси.

(Слідує 400 підписів.)

Віче в Чикаго, Ілл. (Burnside)

В Чикаго, Ілл., на Burnside відбув ся 23. мая 1909 р. загально громадський мітинг. По'полагоді парохіальних справ, як прийнято церковних статутів, ухвалено одноголосно вислати просьбу до Іх Преосвященства Кир Сотера, щоби зволіли зрівнати Юліанський календар з Григоріанським, щоби ми могли сповняти наші релігійні обовязки не наражуючи ся на матеріальну шкodu.

В справі засуду Мирослава Січинського присутні на сім мітингу рішили одноголосно внести до цесаря Франц Йосифа петицію о помиловане Мирослава, а його Матери, Олені вислати заяву співчуття.

Присутні заявили ся за сим, що в справі — Січинський-Потоцький повинні були бути засуджені всі ті „чинивки“ які витворили в Галичині такий стан, що його жертвою упала палка патріотична душа Мирослава Січинського. Та хоч над сим чинниками не відбув ся людський суд, та чекає їх о мноо острійший, Божий суд.

Як реальний доказ співчуття для матери Мирослава, Олені, зложили присутні \$11.40 на шкільний фонд імени св. Йосафата.

Зроблено се по сім причині, що св. Йосафат Архієпископ Полоцка упав жертвою тої самої злобної польської політики, якої жертвою упали мільони наших земляків, якої жертвою у-

нав український католицький семинар у Відні і мноого інших інституцій, що мали служити для морального і матеріального движення нашого народа.

Проте члени гр.-кат. громади в Чикаго, Ілл. на Burnside уважали своїм обовязком дати початок до основаня шкільного фонду для Українців католиків в Америці імени сего святаго а тим самим сповнити хоч в маленькій частині обовязок прийнятий нашим народом добровільно на ню-йорськїм соборі 1907 року. Зібрані жертви в сумі \$11.40 вислали через місцевого священника на руки Іх Преосвященства Кир Сотера.

Відділ 235 Р. Н. Союзу і Братство св. Арх. Михайла в Roosport, Ohio, одноголосно прийняв слідуючі резолюції:

1) Протестуємо проти карі смерті для Мирослава Січинського і визнаємо правительство до безпроволочного цілковитого увільнення його від вини і карі.

2) Висказуємо глибоку погорду Ляхам, що з безвзглядною злобою напосілись на жите Мирослава Січинського і користуючись своїм впливом в Австрійській Державі зуміли перевести засуд смерті по своїй мисли.

3) Взираємо українських послів щоб з всею рішучостію домагались в імени всего Народу українського знесеня вироку судового заездуючого Мирослава Січинського на кару смерті.

Михайл Димко, предсід,
Яків Миськів, секр.
(Слідує 33 підписи.)

Віче в Ансоні.

Дня 23. заходом завязавшого ся місцевого комітету відбуло ся всенародне віче в Ансоні, з цілею запротестованя проти ляхького звірства. Віче отворив горячою промовою місцевий парох, о. Н. Дмитрів, вказуючи чим е для нас Січинський, та покликав на предсідателя д. М. Пелеха. Перше слово забрав прибувший з Нью Йорку д. М. Хандога, та в довгий, хорошо виголошений промові змалював усі кривди, які приходять ся терпіти нашому людови під кормнгою Габсбургів, які злучили ся в один союз з польською шляхтою, щоб знищити цілковито Русинів. І коли всі легальні дороги показали ся безуспішними, коли Галицькі Русини побачили, що на усї свої слухиві домаганя в відповіді доставляють лиш один глум і наругу — тоді з лона люду повстав местник. І сей, якого всі уважали головним виновником, недолі люду, сей вправ від кулі молодого героя, який жертвував своєю жите, свою долю, свою будучність — для Тебе, український народе!... Слова бесідника переривали численні грімкі оплески. Як впислов почувань ухвалено слідуючі резолюції:

1) Ми руські емігранти з

Австрійської України, зібрані на вічу в Ansonia, Conn., дня 23. мая, протестуємо против безсоромного поневолення політичного, економічного і просвітнього нашого народу Поляками, а тим самим і австрійським урядом, під котрого охороного польські верховоди хотять нас живцем пожертви і в той спосіб стерти нас, живучий народ, з лиця землі.

2) Наслідком морального і економічного понижєня нашого народу було убите представника гнобителів гр. А. Потоцького, М. Січинським, котрий кієть з кости руського народу, як наскрізь чутка і благородна душа не потрафив дивити ся обоятно на кривди свого народу і тому хопив ся послідного способу оборони свого народу — убійства, бо бачив, що законною дорогою не можна нічо вдїяти.

3) Мирослава Січинського уважаємо чоловіком високоідейним, котрий не убивав з простої зьвіркости, або для власної користи чи німсти, але вчинив се з безмежної любови до свого народу і тому домагаємо ся його цілковитого увільнення.

4) Висказуємо погорду усїй тій польській пресі і верствам польської суспільности, що помимо яених доказів високої посьвяти М. Січинського, не узнала в нім мученика і местника українського народу, а накиннула на него як на простого розбишаку.

Як другий бесідник зголосив ся до слова д. Петрів, з Нью-Йорку. Почав він говорити про вагу просьвіти, про значіне читалень для нашого емігранта. І лишень згадав про кацапську „кириню, про основане недавним часом в Ансоні експозитури кривавого російського батюшки, про основане кацапської читальні, де на вільній американській землі має проповідувати ся „поклоненіє“ кнутови і нагайці, як кількох заплічених галабурників почало виправляти крики. Сховавши ся по кутках на галерії почали вити, ричати і скавулти нелюдськими голосами. Здавало ся, що ти не поміж людьми, але заблукав десь в відвічні африканські ліси і попав поміж стадо горилів!... Отсе е наука кацапських читалень!

Таку культуру ширять поміж нашими людьми кацапська гангрена, такі овочі видають читальні „Качковського“! Обриджене і гидота збирає, дивлячи ся на кількох запитих москвофулів, яким нічо не е святе, які забувають на гідність людини і самі стрімголов лізуть до ряду скотів. Вспідайте ся!...

На москвофільські верески і крики, як один могутий протест, як грізне напимнене і наука, з елементарною силою зірвала ся з соток грудий наша боева пісня: „Не пора, не пора, не пора, Москалеви й Ляхови слудить!...“ Коли верески не

умовкали президія віча замкнула наради, тим більше, що головна ціль віча зістала сповнена: резолюції в справі Січинського ухвалено. З народним гимном на устах „Ще не вмерла Україна“ опустили вічевики салю, виражаючи голосно своє обурєре і погорду кільком запомороченим калакуням.

На вічу було присутних до 400 людей.

Вічевик.

Перше віче в Канаді в сараї Мирослава Січинського

Заходом українського Тов. „Просьвіта“ в Едмонтон, відбулось дня 15 мая народне віче в справі засуду Миросл. Січинського. Предсідателем станув Яків Крайківський і по палкій бесіді предложив публіці, щоб надруковано петиції для підписів. Се внесене грімкими окликами одноголосно прийнято. Сею справою, то е виготовленем петиції заняв ся Олекса Крайківський молодий шахтар, і в короткім часі предложив публіці згадані петиції вже готові. А тимчасом молодіж вибухала палкими бесідами. І так т. Кебеч обяснив політичне значіне агентату. За ним забрав голос вояк 101 канадійського полку піхоти, Михайло Говта і з чутем говорив та представив історію українського народа. Слідував Никола Белегай секретар „Читальні Прось“ котрий завизвав присутних, аби прийняли на себе дальші кошта сеї справи і прийняв на себе секретарство, що до розсилки петицій по колоніях. Іван Летавський приймив на себе обовязок, що повідомить мітингами руські колонії в Алберті в справі петицій; потім вибрано комітет в склад котрого входять гр. Крайківський, М. Миросл. І. Абов, і О. Гура, котрим вложено обовязок що до уложеня самої петиції. Комітет в своїх нарадах, за думкою О. Гури, попертою гр. Крайківським ухвалив вислати телеграму до Імператора Австрії на руки посла Романчука. На тій нараді підніс думку М. Миросл. щоб вдати ся до міністра С. W. Cross, генерального аторнія Алберті і просили його, чи він не міг-би помочи в сій справі; сею думку попер О. Гура і п. Абов і ухвалили, щоб Гр. Крайківський і М. Миросл. вповніли сею задачу. Безпроволочно вони удали ся до міністра, де предложивши справу вийшли з таким результатом, що С. W. Cross з великою охотою уложив власноручно телеграму, котра звучить: „Imperial Highness... Largely signed petition of Ruthenian people residing in Alberta, Canada, asking for reprieve of Myroslav Siciński; petition being forwarded“ — Вислали сею телеграму з Едмонтон дня 19 мая (о годині 2 попол. На прозьбу Гр. Крайківського і М. Мирослава міністер С. W. Cross

DR. RICHTER'S PAIN-EXPELLER

Вс будете охоронєри від болячий: РЕВМАТИЗМУ, ФЛЮКСИИ, ПЕРЕСТУДЖЕНЯ, КОЛЕНЯ В БОЦІ, КЛЕНЯ В ГИДІ, БОЛЮ ЗУБИВ, ВИВИХ-ЧЕНЯ ПОТОВЧЕНА — если ужинете PAIN EXPELLER RICHTERA „ANCHOR“ — скоро натрапате болочі місця після поучєни яке в кождою бутелькою получате. Завше тримайте бутельку в хаті, так цю в рвэл потребу зможете скоро вам бічи. Всі аптеки продають по 25 і 50 цит. бутелька. Уважайте що кожда бутелька єсть печатана в нашю червоною охороною маркою „Anchor“. Без сего е фальсифікат. P. Ad. Richter & Co 215 Pearl Str. NEW YORK

прпятав на се щоб йому доручено петицію з підписами альбертійських Русинів, взглядом увільнення М. Січинського. Сю петицію він прирік відіслати за помочєю англійського правительства на місце призначєня, звиняючись, що сам безпосередно не може сего зробити, позаяк правительство канадійське е зависиме безпосередно від Англії. Кошта телеграми і друк петиції виносять \$17.50 а позаяк сподїємось що ся справа потягне дальші кошти — тому просимо едмонтонських Русинів, причинити ся до сеї справи. Також в імени нашого героя М. Січинського просить ся всіх Русинів, щоб численно підписували петиції та іміслано по колоніях і щоб вони сі петиції в найкоротшім часі звертали на адресу:

Nikol. Belegay
536 Kinistino Av.
Edmonton.

В сей спосіб комітет зможе як найскорше доручити їх С. W. Cross-ови.

Никола Белегай.

Наплив еміграції за місяць цвїтєнь.

Американське еміграційне бюро в послїднім своїм справозданю за місяць цвїтєнь с. р. стверджує факт, що наплив емігрантів до Злучених Держав опята незвичайно підскочив. Послїдна фінансова панїка в краю спричинила вздержанє ся еміграції з Європи. В міру однак сього, як тут поправляли ся фінансові відносини, наплив емігрантів опята почав зростати, та прибрав тепер такі розміри, як колєсь, за „добрих часів.“

За один місяць цвїтєнь с. р. прибуло до Злучених Держав 157.047 емігрантів. Се число однак потребує деяких вияснєнь, тим більше, що воно е три рази більше, як число емігрантів прибувших в тім самім місяці минувшого року. Передовсім в тім числі е 1.283 таких, яких за для всіляких причин завернено опята до Європи. Дальше 17.382 прибувших, се вже натуралїзовани американські горожани, а 21.628 таких, яких не числять ся як емігрантів.

Виходить отже, що властивих емігрантів прибуло в місяці цвїтню с. р. 116.754. Статистика вказує дальше, що з поміж того числа було 35.856 емігрантів з полудневої Італії, а

4.504 з північної Італії; разом взяті, становлять Італійці третину усєї еміграції за місяць цвїтєнь. Друге місце по Італійцях займає еміграція польська, яка виносила 10.798 голов. Се число однак треба брати з застереженем, позаяк мноо наших Українців, як вони лишень приходять з Галичини, уряд зачисляє поміж Поляків. Жиди напливають вельми слабо, позаяк за цвїтєнь прибуло їх всего 2.891 голов, коли звичайно жидівська еміграція доходила до 12.000 голов місячно.

Завдяки новим правам еміграційне бюро е в спроможі докладнійше слїдити, куди йдуть емігранти. Отже від 1-го липня 1908 року до 1-го липня с. р. прийшло до Америки 328.683 емігрантів, які так роз'їхали ся:

Нью Йорк	94.709
Пенсильвенія	25.222
Ілінойс	25.241
Массачусетс	22.069
Нью Джерзі	17.686
Огайо	13.478

Праса американська звертає на се увагу, що європейські емігранти неначе огня уникають полудневих степів, позаяк там находять для себе далеко не догіднійші услівія. Статистика вказує дуже малесеньке число таких емігрантів, які йдуть на полудне. З цілої маси європейських емігрантів на полудни за цілий рік осїло ледви як слїдує:

Алябама	530
Арканзас	190
Флориди	1.019
Георгія	294
Луїзіяна	1.331
Міссісіппі	213
Норт Кар.	174
Савт Кар.	144
Теннесі	311
Тексас	9.928
Вірджинія	761

Нема однак сумніву, що коли-б відносини економічні та условини праці на полудни змінили ся на ліпше, то еміграція туди вельми збільшила-б ся, тим більше, що на полудни дає відчувати страшний брак робітників.

Але се — здаєть ся — наступить доперва тоді, коли тамошні панове забудуть зовсім на се, що колись вони були властителями невільників.

ВАЖНЕ ДЛЯ ВСІХ, ЩО ВАЖАЮТЬ МАТИ КРАСНЕ І ПРИМНЕ ЛИЦЕ!

Если хочєи мати твар лице і хоропу, если хочєи раз на зарєдди побутьи всяких плям, чиряків, прыщів і пр. уживай нашю мазь „PULCHRIN“

Як в горщі зробити твое лице хорошим і гладким і приємним для Вашого оточєня. Велику вагу має се для дівчат, що бажають мати гладку і здорову черу. Висилаємо всєйчас по одержаню 50 цит. сріблом або в марках почтових

Sachs Pharmacal Laboratory,
335 Williams Avenue, Brooklyn, N. Y.

SWOBODA

(LIBERTY)

The Ruthenian Weekly
Published every Thursday at
184 Hudson, New York, N. Y.

Published by
The Little Russian Nat'l Union
of America.

Established 1893.

REV. P. PONIATYSHYN,
Superintendent
411 Washington Ave.,
ELIZABETH, N. J.

ANTH. CURKOWSKY,
editor
184 Hudson Str.,
NEW YORK, N. Y.

K. KIRCZOW,
manager,
184 Hudson Str.,
NEW YORK, N. Y.

Terms: Two dollars a year.

Advertising rates furnished on
application.

Entered as second-class matter
December 21, 1906, at the Post
Office at New York, N. Y., under
the Act of Congress of March 3,
1879.

„Свобода“

жасописъ для руського народа в
Америци і орган „Р. Н. Союза“,
виходить що тижня в четвѣр і
коштує:

в Америци на 12 місяців \$2.00
до стар. краю на 12 місяців \$2.00
в Америци на 6 місяців \$1.00

Оплачувати газету треба всег-
да з гори.

Гроші треба посылати в ре-
дистровані листі, або через ек-
спресовий, або поштовий money
order (моні ордер). Money order
то є картэчку, котру дістанете
від поштаря або агента на ек-
спресовім офісі, пішіть нам бо
без того ми не годні гроший ді-
стати.

Адрес:
„СВОБОДА“
184 Hudson St., New York, N. Y.
Телефон 7074 Spring.

Хто хоче, щоб яго адрес змі-
нити мусить подати нам, крім
нового, також свій старий адрес.

Дописи просять ся писати ли-
шень на одній стороні картки.
Дописи непригожі до друку ви-
скажуть ся, наколи з гори не було
зазначено, що жадас ся її звороту
і не було залучено марок на
зворот.

Дві справи.

Дві справи перейшли пе-
ред нашими очима. Двічі
судили польські судді моло-
дих Русинів.

Та якже відмінні від себе
ці справи, яка величезна,
просто кольосальна різни-
ця у всьому — і в зверхній
подобі і в суті самій — між
обомі сими справами!

Січинський — Українець,
людина незвичайно інтелі-
гентна, постать чиста та
ідеальна.

Мончаловський — москво-
філ, син відомого москво-
фільського менера, людина
мало освічена, типовий
„юноша“, людина етично
дуже низька, хитлива, про-
сто відражаюча.

Перший боров ся за щас-
те й долю рідного народу,
і йшов свідомо на смерть
ради сього.

Другий — попав ся в шпі-
они. В звичайне гідке шпі-
онство, за гроші в користь
Росії.

Мп бачили, з яким досто-
їнством, з якою повагою
держав ся на суді Січин-
ський. Навіть зайлі вороги

в усій своїй злости не мо-
гли сього йому відмовити.

Січинський не хоче мило-
сердя ворогів. Він не ви-
кручується, не просить,
не вибіхується, не вплю-
тує інших, щоб себе вра-
тувати. Не закриваєт ся
своєю невовістю, хорістю,
не покликують ся на а-
фект...

Він не знає зерна неправ-
ди за собою.

Він просто йде.

Та цілком инше бачимо
ми в справі Мончаловсько-
го. Сей викручується на
всі лади, бреше і обріджує
інших, щоб потім, відкли-
кавши одно, говорити дру-
ге. Не щадить навіть памя-
ті рідного батька, закриваєт
ся ним, закриваєт ся
своєю хоробою...

Словом, строїть із себе,
як кажуть Москалі, казан-
ського сироту.

Робить усе, щоб прихи-
лити суддів. Зізнає по-
польськи, як і слід
„русскому“.

Се — нікчемний Терзист.
Не думайте, що се я нало-
жив такі різкі тїни. Ні —
не моя в тім вина. Се само-
жите, як відбило ся воно в
обох процесах, поклато сі
тїни.

І се не випадково. Бо
перед нами представники
двох напрямів серед нашої,
української суспільности.

Один напрям — живий.
Він представляє масу на-
родню, яка хоче жити, яка
вибиваєт ся з тих путів,
якими спутали її вороги.

В собі самій шукає вона
ратунку, сама собі торує
путь, на власні сили спи-
раєт ся, їх хоче розвину-
ти.

Тому й течія та, що пред-
ставляє сю масу, чим раз
більшає, зростає.

Се — течія українська.
Бадьора й жава, міцна
своєю звязку з масою, пев-
на свого права — вона пов-
на одушевлення, криє в со-
бі багато моральних сил,
силу моральної гідности,
моральної переваги...

Напряг другий — мерт-
вий.

Складаєт ся він з лю-
дей, що далекі від маси,
що гидують нею, нехту-
ють її.

Вони хотять відокремити
ся від маси, стати вище
неї, відірвати ся за всяку
ціну, сляк чи так, від на-
роду „пастухів і свинопасів“.

Звідси їх презирство і не-
навість до мови свойго на-
роду, звідси їх прихиль-
ність до сильних мира сьог-
о, поклони перед пан-
ством.

Шукаючи того панства і
не бачучи його у себе —
серед свого люду, — звер-
нули вони свої очи на да-
леку північ, поклонились
царславній Росії, засвоили
собі її нікчемне гасло „за
царя, за веру, за атечест-
во!“

Гидуючи і гордуючи рід-
ним людом, з презирством
ставлячи ся до його живих
інтересів, роблячи все на
шкоду його розвитку, ста-
ли вони струном, гнилим
болеюком на народнім орга-
нізації.

Служачи ворогам народу,
топчучи живі інтереси йо-
го, не можуть вони й при-
хилити до себе справді жи-
вих людей.

Тих людей, котрі хотять
робити живе діло, котрі не
хочуть валити ся по світі
гнилою колодою.

Живі люди не йдуть до
сеї партії.

І чим далі поступає жите
наперед, чим більше розви-
вається наша Україна, тим
більше хилить ся до упад-
ку ся винародовлена, поз-
бавлена живих людей, про-
тивнародня течія.

Живі люди її цурають ся.

І все більше заповнюєт
ся вона запроданцями, кот-
рі ївої переконання міряють
на гроші.

Все більше з течії, з на-
прямую повертаєт ся вона
в банду ренегатів без чести
й сумління.

Як ті круки на падло,
злітають ся туди різні а-
вантюристи.

Бо чують не аби яку по-
живу.

Пахнуть їм там рублі, що
плинуть з Росії поклонни-
кам царського кнута.

Великими пригорщами
черпає „руско-народная
партія“ різні „пособія“ та
запомогі з каламутного же-
рела російської „охранки“,
мініст. вн. справ та кас
„славянських благотвори-
тельних обществ.“

Вона ворог розвою укра-
їнського люду і вороги у-
країнсько люду щедрую
рукою подають милостиню
„галицким русским“ на за-
гибель проклятих „мазе-
пинців“.

І не тільки московські
дворяни-поміщики, а й га-
лицькі польські пани-шлях-
та запомагають наших „ру-
ських.“ Тож належати до
„руско-народної“ партії
річ дуже й дуже приемле.
Можна жити без клопоту,
нічого не робивши, нічим
не журившись. Можна лег-
кий хліб їсти. Одна лише
умова — будь ворогом сво-
го народу, з якого ти вий-
шов. Запродай свою честь,
відпурай ся батька та ма-
тери.

Не дивно отже, що у
москвофілів повно мораль-
ної гнилі. Не дивно, що
звідти смердить. Бо то
труп, то „гроб повалений“.

А живі люди не лягати-
муть за життя в домовину.
Не валяти-муть ся гнилою
колодою.

Хто хоче працювати для
народа, хто хоче, щоб наш
нарід жив і розвивав ся,
щоб він приєднував ся до
європейської культури, щоб
він став колись рівноправ-
ним членом в сімї інших
народів, в сімї вольній,
новій — той мусить бути
Українцем.

І так воно й є на ділі.

Се не випадок, що все,
що є в нашім народі живо-
го й поступового, прибрало
українську форму. Хто хо-
че рівности, волі й братер-
ства, хто спочуває страж-
даням упосліджених і гноб-
лених — той стає Україн-
цем.

І гнобителі се знають.
Через се вони й напосіда-

ють ся на Українців. Вони
мають добрий нюх. Вони
боять ся нас. Та не страш-
ні їм москвофіли. Сї брати
російської чорної сотні, сї
підніжки історичної Поль-
щі. Через те польські вер-
ховоди так і потурають мос-
квофілам в Галичині, бо не
боят ся їх. Бо на Моска-
лів вони наш нарід не пе-
ревернуть, а пошкодити
його розвиткови зможуть.

І оба процеси виразно
свідчать про се.

Судили Січинського — і
поліція всіх гатунків і вій-
сько охороняло вшеполь-
ських суддів, берегло вше-
польську „справедливість“.

Суддів Мончаловського не
треба було оберігати. За
юношами в червоних „ру-
башках“ не стоїть нарід.

Судили Січинського — і
все було звернене на вул.
Баторого...

А чи була яка зміна в
життю, коли судили Монча-
ловського? Ні; все йшло
своім трибом.

Судили Січинського — і
напружене охопило украї-
нську суспільність, і лют
чулась серед ворогів.

А Мончаловського — кіль-
ка злорадно-добродушних
уваг про „шпица“, й тіль-
ки!... Бо се не страшне!

По засуді Січинського —
протести зі всіх сторін.

Судді скидають свою ви-
ну на плечі цісаря.

Засудили Мончаловського
— тиша й спокій панують,
як і перше. Бо для нашої
суспільности се чужий,
мертвий чоловік, а для
польської — негречний, зло-
дійкуватий син товариша

по шайці; для обох — сли-
зота і гидь.

Байдужність і презирство
були відповіддю на процес
Мончаловського.

І лише вила чорна преса
в Росії і Америці, бо то її
духового сина судили.

З великої хмари малий дощ.

Іде наш Іван Бідоленко
попри ліс пикаючи люльку,
слухає — аж тут, у короні
величезного дуба, біля кот-
рого переходив, щось цюп-
тай цюп.

Заглядає наш Іваниско,
й очам своїм не вірять...
Дивить ся, а тут циганско-
ко Онуфрій цюпає соки-
рою гиялку попри пневи.
Дурниця, що цюпає, але
в тім сук. що власне цю-
пає ту саму гиялку, на кот-
рій сам сидить.

— Гей! — а ти що, вдур-
нів? Рубаєш гиялку на кот-
рій сидиш? — гукнув наш
Іван.

— Ну, — тай щож, газ-
дунцю? — питає циган ви-
балушивши очи на нашого
Івана.

— Таж внадеши разом з
гиялкою! — гукнув наш
Бідоленко.

— А хіба ви газдунцю
Пан-Біг, щоб знали що я
впаду? — обставав при сво-
ім циган, і цюпнуши соки-
рою ще щось разів зо два
— гецнув з гиялкою уділ...
Се байка мабуть — ска-
жете.

Але характеристична о-
стільки, — що можна її як
раз прилицювати до нашої
Американсько-Руської полі-
тики в посльдних часах.

— Красних і добрих про-
сктів взялом піднесени мо-
рального і матеріяльного
наших чорноробів в сім
краю, не брак нам. Ми ма-
ємо їх навіть ділі сгоєси і то
еще перед кільканащятьо-
ма роками. Поосновували-
сьмо тут запомогіві органі-
зації, існувала тут також і
Бурса для нашої дітвори,
малосьмо „Народний Дім“,
говорило ся навіть свого
часу про потребу „Народ-
нього Комітету“... Але все
минуло ся...

— А чому?

Відповідь коротка і ясна:
Понеже до доброї волі
браковало нам ще доброї
охоти! Ми — не з'уміли до
таких могучих проектів
приготовити ширшого загалу
наших робітників, — а без
загалу найкрасші мрії най-
свідомійших одиниць роз-
зівють ся завсїгда мов дим,
мов морські філі о надбе-
режні скелі. Чия у тім ви-
на, не моїм ділом судити,
але для характеристики по-
зволю собі на ось таку анег-
дотку:

„Дівча — красуня, котре
хотяй що йно з „короткої
спіднички вижене,“ — а од-
нак знає уже, чого „коза-
ченько-вусач ходить за нею
із шапкою в руках“...
Возьмім надзвичайний
взріст наших Українських
видавництв в Америці, за
посльдні часи.

— Не оден, або два тиж-
дєвники, або місячники,
— грішучі по більшій ча-
сти не тільки під взглядом
моральним, але й техні-
чним, але дєвник, хотяй-би
невеличкий, таки придав
би ся і для нас тут уже!...

Здобулися на щось подіб-
ного тут Німці, Чехи, а на-
віть Поляки, чомуж неза-
резикувати-б і нам на так
хороше діло?
Додаю від себе, що ви-
дати на передплату два-три
доларів у рік за добру і
зрозумілу для нашого чор-
нороба часопись, котра-б
постепенно ушляхотняла
його „рогату вдачу“ ціл-
ком не багато.

Бо хібаж мало у нас та-
ких, що за марне „поздо-
рканє“ його кумом сло-
вом „Алло,“ сейчас заїде до
готельника, — і неспосте-
режуть ся гаразд, — як у-
же з двох або трох доларів
липила ся у нього дуля в
кипєни.

— Оджеж випадає лишень
нам того нашого сердєгу
заохотити до книжки, чи
газети, розбудити у нїм
жажду знанья, показати на
хісно з просвітї — а нема
найменьшого сумніву, що
й наш чорнороб не лишить
ся глухий!...

Але щож, коли наш
„жовто-дзюбі“, „предводителі“
вмісто зрозуміти уже раз
вагу народної солідарности,
тягнуть оден „до ліса, дру-
гий до біса,“ — акурат так,
як говорить ся в казці про
щупака, рака і шпака, кот-
трі взялись тягнути віз...
А хісно із такої мішанини
чейже усім нам тут уже
зрісне?...

Приміром недавно уро-
дження „Хлопський Паро-
граф,“ від самого початку
проголосив ся як „орган
українських вільнодумців в
Америці.“
І сю часопись по волі, чи
по неволі, зі згодою біль-
шости наших робітників,
чи навпаки — голова нехай
нікого про се не болить —
д. Слюзар видав за свої
власні гроші — і шум-
но охрестив органом. Чи
відчували наші робітники
потребу якоїсь „виключо-
ної“ робітничої організації,
або теж ні, приготував д.
Слюзар при помочи свого
журнала наших робітників
до „Робітничого з'їзду,“ або
властиво д. Слюзар сам
скликав „Роб. з'їзд“...
І відбув ся сей славетний
з'їзд!...

О скільки морально, чи
матеріяльно скористали, чи
скористають з сього „З'їз-
ду“ наші робітники, — не
знаю і вєсьми сумніваю ся.
Але знаю з достовірного
жерела, що самі ініціатори
від „Робітничих З'їздів“
мали як раз нагоду пере-
конати ся — що захоріти
на манію „великих лю-
дей,“ не значить еще те
саме, — що-б ними бути в
дійности, та що-б рефор-
мувати загал, лати товчок
до якоїсь нової течії, треба
передовсім самому знати
добре се, що хоче ся дру-
гих учити.

Значить, хотячи склику-
вати робітничі з'їзди, треба
було перед усіх заінтересу-
вати, зворушити самих ро-
бітників, а найважнійше,
поспитати їх, чи вони від-
чувають потребу таких з'їз-
дів!...

Накликувати наших ро-
бітників на „З'їзди,“ моро-
чити їм голови соціяльни-
ми питаннями про які само-
му не має ся поняття, не
розяснивши їм передтим,
що се властиво за звїр сей
„соціалїзм,“ є сьмішною
наївностию. Така робота не-
тільки, що не принесе хоть-
би й мілімального хісна на-
шим робітникам, але в до-
датку понижає повагу прав-
дивого, наукового соціалїз-
му!...

Михайло Белл.

Вийшла з друку книжочка п. в.
Казки за Циганів
обнимас 32 сторін, коштує 10 цт.
Книжочка повна гумору і сьміху і
штучок та хитроців циганських.
Пішіть сейчас по нїю, залучаючи
марки за 10 цт. до 21-

RUTHENIAN BOOK STORE
404 BROADWAY, SCRANTON, PA.

Грамо-фон
о хорощім і
миловучім
тоні, окрас
кождого до-
му, велико-
сти 12 цалів
квадратових
а окрїт, в ро-
скішную тру-
бу бо лише за
12 доларів.
Металєві
кружки (ре-
корди) 30 д.
за штуку.

Пересилку оплачуємо самі.
ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДІМ
W. G. REK & CO.
111 East 7th St., New York.
Dept. A.

СОК З СЕ ЄСТЬ ОДИНОКА
РУСКА ОРГАНІЗАЦІЯ!

Польським часописам в Америці.

(Продовжене з 1-ої стор.)

була переповнена доносими і пересторогами російського уряду перед маючим ніби вибухнути українським повстанням. Завдяки вашим тільки впливам губернатор Київля Анненков вічно писав у Петербург доноси, доказуючи, що робота Українців є далеко небезпечніша, як робота Польків над odbudowaniem ojczyzny. Тільки завдяки вашим доносам, тільки завдяки вашим впливам видав російський уряд в 1876 році свій драконський указ, забороняючий уживати українського слова в письмі і друку, заслужуючий 30 мільйонів Українців на духову смерть. Вина сего нечужого пільде в світі варварства спадає на ваші голови, Поляки і то на жаль — не лишень тільки на якусь консервативну кліку з поміж вашої суспільності.

Так само діяло ся і в Галичині, Ви і тут не хотіли признати рації істнования нашої народности і тут ви уживали своїх впливів у правительстві, аби наш народ змісти з лиця землі. Коли в 1848 році Русини в Галичині проголосили свою національну програму, ви в пресі своїй і чужоземній нароби крику, що в світі нема зовсім ніяких Русинів-Українців, єуть лиш Поляки, та що Русинів на злість видавав граф Стадіон. В році 1861 у львівському соїмі один з ваших графів гордав: Niema Rusinów, są tylko Polacy i Moskale! І так, як в Росії, ви в Галичині пляновали повстанє рівночасно нас обжаловуючи о се, на нас пишучи доноси до уряду, щоб представити тільки себе в як найбільшій світлі, а нас здекредитовати. І ви досягнули доносом своє. Австрійський уряд видав нас на вашу ласку і неласку. А як ся ласка bratniego patodu виглядає не на словах, але в практиці, про се знає кожний з нас, що втік перед вами з вітківської землі у Америку.

Але ваша ласка і тут про нас не забуває. Про се і тут на чужині ми знаємо дещо сказати. Ось для ілюстрації один маленький факт з поміж соток аналогічних.

В місцевості Rossford, O. живе маленька горстка наших поселенців. Коли закладала ся там польська парохія, не було ніякої різниці поміж Русинами і Поляками. Русини платили колекту на костел, йшли згідно з Поляками, дійсно, як з братнім narodem. Польська парохія обцювала лишень, що кожної великодної сповіді своїм коштом спровадить руського гр. кат. священника, аби вірних висповідав. І тут зараз показала ся bratnia solidarność і miłość. Три роки існує парохія і три роки Русинів збудовано обітницями. Однак се єще не все. Дня 4-го цвітня зібрани ся Русини в парохіяльній школі, щоб заложити відділ Р. Н. Союзу, одинокої організації народної за морем. І тут показала ся „miłość до bratniego ludu“ в повній нагоді. Польський ксенздз вигнав Русинів, парохіяні, з шкільної галі, розкричав ся проти Р. Н. Союзу та навіть з амбони голосить, щоб ніхто не важив ся приступати до Р. Н. Союзу, бо се є протирелігійна організація (на чолі її стоїть гр. кат. єпископ!...) та загрозив, що кождому членови Р. Н. Союзу відмовить розгрішення!... Се так поступає польський ксензулько, з bratnim narodem!...

Аналогічних фактів з життя напого люду в Тексасі є десятки!...

Так панове від всяких Кугуєрів! Не наша вина, що два славянські народи стоять ворожо проти себе, що поміж обома викопана пропасть... Ви її копали перед віками, ви її копаете і тепер в Галичині, ви її копаете і тут, за морем, як тільки лишень до сего трапиться вам нагода і спосібність.

Не ми, але ви топчете ногами sławianską solidarność!...

ДОПИСЬ.

З Оліфант, Па.

Де очима глянеш, де ухом повернеш, зі всіх сторін почувш якусь новину: то там когось трен переїхав, тут знова хтось втопив ся, там в фабриках руки і ноги повідірвало, очи випалило а і забילו, там наконець земля скелі в майнах придрусилася. Живи знова там сварять ся за віри, там процесують ся о церков, а там то вже таки і ножами порізали ся. Всюди сумні повинні та і в нас не забракло її. Дня 21. мая в майнах відорвала ся тяжка скала і забила нашого брата, Гната Лигуса, члена від. 19 Р. Н. Союзу. Небіжчик ні раз навіть не дихнув, не то щоб міг попрощати ся з жінкою або з діточками, яких оставив б дрібними сиротами. Померший був добрим сином Русн Укр., організував молодих хлопців, читав; спроваджував книжки для них... А тепер хто потішить його діточки і бідну вдову?... Надія тільки на Всевишнього а і на добрих людей, та нашу славу організацію. Не могу тут не сказати, що діла небіжчика не вмерли і не вмиуть ніколи. Він був добрим членом Братства св. Василя Вел. в Прайсмбург, Па. він був один з тих членів, що з'організували то Братство, в році 1896, був добрим членом Р. Н. Союзу так само належав і до другого Братства св. О. Николая і до Соєдинення.

Не може його забути і парохія, в Оліфанті, Па. що належить до церкви св. Кирила і Методія. Небіжчик положив багато праці для нього, не було одного важного діла, щоб він не старав ся допомогти і тому і наша парохія понесла велдзезну страту.

Послідню послугу віддали помершому оба братства, та усї парохіяни дня 23-го мая с. р. Наш душпастир о. В. Гриняк проголосив послідне пращанє при домовині. Не одному слеза покоїтила ся... Небіжчик походив з Угорщини, з села Габури, і мав 40 літ. Нехай йому чужа земля пером буде!...

А тепер кличу щирим серцем до Вас, Братя робітники: Приступайте до руських Братств, до організацій, головню до Р. Н. Союзу а. Майте щире серце для своєї родини, і самі для себе. Тота година тільки добра, що мине, але що слїдуєча нам прирече, того ніхто не знає. Гріш срібний і золотий округлий розкотить ся дуже скоро, а і паперовий також вітер забере. А як заплатити пару центів до руської організації, до братства, забезпечити будучність своєї родини, а часом станеш в пригоді і сам для себе.

Ст. Сисак.

НА ВІЧЕ!

Отсим повідомляє ся Русинів в Бостон, Масс. і околиці, що 6-го червня с. р.

в неділю о 2-ій годині по полудні, відбуде ся ВЕЛИКЕ ВІЧЕ

в справі заперестованя проти засуду нашого славного борця і местника за народні кривди, Мирослава Січинського в галі на Lowell str. N. 2-nd коло нортстейшен. Братя Русини! Нехай не бракує ані одного Русина, в кого бє щире руське серце, на тім вічу! Нехай наше віче загремить голосом грому, щоби аж Віденські мури затрясли ся, бо в тих мурах власне має ріштити ся доля Січинського. Сей молодець віддав за свій нарід житє! Чи ми маємо рівнодушно дивити ся на лязьку самоволі! Ні! ми повинні з за моря послати грімкі протести, пожеже нашим братам там в старім краю не вільно говорити того, чого нам тут вільно. Тож єще раз кличемо до вас, братя Русини: явіть ся на се віче всі як оден муж!

НОВИНКИ

КАЛЕНДАР.

Черень.

- 3/4 Конст. і Єл.
4/11 Василіска м.
5/10 Михаїла, Ефроз.
6/11 Всіх Св'ят.
7/11 Обр. гл. І. Хр.
8/11 Барна
9/11 Теранонта

— Дня 31-го мая відбув ся в Нью Йорку величайший демонстраційний похід усіх тутешніх брацтв і товариств під австрійський консулят в справі заперестованя проти засуду Мирослава Січинського. В поході несли таблиці з відповідними написами в українській і англійській мові та портрет Мирослава. Тутешні часописи, число учасників подають на більше як 2000 людий. По поході відбуло ся масове віче, на яким зібрано \$41.94 на шкільний фонд імені Олени Січинської. Докладно про сю справу поговоримо в слїдуючім числі.

— Як доносять нам з МкАду, Па. уже перед трома місяцями заложено там товариство „Боля“. І ось се товариство перший раз виступило публічно 2 го мая с. р. відігравачи театральну штуку „За сиротою Бог з калитю“. Зваживши, що товариство молоденьке, та що аматори пораз перший виступали на сцені, треба признати, що гра аматорів випала знаменито. Для заохота до дальшої праці ось імена тих що грали: С. Пухир, Л. Чаєлош, А. Поступак, Ів. Барнасевич, В. Чаєлош, М. Бавольк, А. Капітула, А. Гогинєць, М. Янів, А. Янкович, А. Шквір. За їх труды, що повесели, нехай хоть се стане їм надгородою.

— Тими днями відбула ся в Нью Йорку, на горі міста, конвенція в справі російсько-батьківськє православногє єміґраційного дому. На конвенцію зїхали ся єврейські москалі з під Горлиць і батьшкєво, та деякі в перших (прим. Шляхта) зложили на сей дїм поважійшу суму гроша. Прийшло до вибору уряду і ось батьшкєво перефоруєвали самих себе, а на жаданє наших збаламучених „москалів“, щоб і з них вибрано когось, дали батьшкєво відповідь: Чєво пхаетєсь до нас? Ми вас галіпкіх ані не просили, ані не потребуємє! Наші „галіпкі руськіє“ бачучи, що лиш іїні грєші добрі, та що вони служать тільки поємішкєвском, а над складаними собою грїшми не мають найменшої контролі (в „галіпкіх“ вибрали батьшкєво лиш одного Гладика якимє „контролером“) — виїшли грєміяльно з галі. Против вибору Гладика в „уряднікі“ піднесла протест одна з членкинь „Сестр. св. Варвари“. Так отже наших доморослих „москалів“ самі батьшкєво ясно і недвозначно копнули ногою і викинули за двері виразно визначуючи, що їх не у важують за гідних себе. Така то заплата стрічає завєсїдї ренегатів. Він добрий, коли потраєє мошонкою — а поза-тим ним бридять ся і викидають його.. „О честь вам кацапські!“

— Дня 9-го мая с. р. відбуло ся річне засіданє товариства „Просвіта“ в Філадельфії, Па. До уряду вїшли слїдуючі: Гаврііл Слободзян прєдєс., Ст. Демків кас., Ник. Росолович секрет., Роман Слободзян бібліотекар. Читальня містить ся під числом 605 S. Second str. та має власного маєтку 325 дол. та численні часописи.

— Шевченкова внука. З села Балаклєї, змїєвського пов., пишуть „Раді“, що там живе дівчинка-підліток, дочка рідного небожа українського кобзаря Т. Шевченка. Она дуже цікавить ся, як то скрізь шанували пам'ять її знаменитого діда і хоче про се прочитати в газеті. Ко-

респондент „Ради“ виписав за для неї спеціально всі ті числа „Ради“, де писало ся про сего рїшні Шевченкові роковини.

— Дня 25 го мая в п'ятьох стейтах, а іменно: Індіана, Іллінойє, Вісконзін, Мічіґен і Дюва почув ся землетрус. На цїлій території обнятий сими стейтами не стратив вікто жєтя, однак шкоди спричинені землетрусом єуть досить значні. Підчас валєня ся печєй вибухали то тут то там пожари. Найбільше шкід спричинив землетрус поваливши множество комінів В цїлїм Чикаго чути було землетрус, однак він був так незначний, що люди довідали ся причини стрєсенєя доперва з дєнянків. Шкоди в Чикаго ограничили ся лишень на побитий посудинї. Найшєвнійше дав чути ся землетрус в Сїдар Рапїде. Дюва, так, що мешканці перепуджені повтікали з домів

— Від 24-го с. м. привернено опять безпосередню комунікацію бовтом поміж Нью Йорком а Станлетсном, Стейтен Айленд. Бовтик курсують від 4-ої години ранком до 8-ої вечєр що півтора годни. Дорога бовтом трєває 35 мінут.

— І коли учені всего сьвіта даром ломать собі голови, в який спосіб розмовити ся з мешканцями планети марс, добр. Will T. Stead, редактор найаристократїйшої лєондонської часописи „Fortnightly Review“ заложив бюро, яке посередничить поміж мешканцями сеї долини сліз і плачу а духами померших. Земським „business manager“ сего небесного бюра став сам редактор, а провід кореспонденційного бюра на „тамтїм сьліті“ обняв дух помершої перед 14 роками в Чикаго редакторки „Union“. Як земський мєнаджер вєвнєє, ся небєсна його партнерка, мїсс Юлія Амєс вєвнєєла його, що зі всім сил будє підпомагати на тамтїм сьвітї сеї новозаложений бізнес. Що більше дух помершої редакторки перший мав дати почин до заложеня отсєго бюра, як має бути пєкуючою потребою для померших душ. За посередництвом сєго бюра, — як вєвнєє його директор — кождий смертельник будє в спроможї порозумїти ся з душами знакомих померших — пота бєпє — коли на се дасть дозвол мєнаджерка з тамтого сьвіта. Однак кїлько вноєситимє такса, яку треба зложити в тїм телеграфїчнїм бюрі на тамтой сьвітї, на жаль в проспекті нічо не сказано. Рівнож не гадєє ся чи рахунок будє виставлений на сїм, чи може на тамтїм сьвітї.

— Від дня 29-го мая застрайкували усї кондуктори на карах в Філадельфії, Па. так, що рух цїлковито устав. Дня 30 на 23 ул. і Колумбус євні страйкєри висадили в воздух динамітом дві карри, при чїм відломки шкла поранили кїлькох прохожих. Вони жадають по 25 центів на годину, коли компанї дають їм 22 місто дотєпершїхних 21 центів.

— Др. Т. Леагу, з Бостону винайшов сировицю проти закаженя крови. Першим чоловіком, на яким було зроблено пробу, був К. Бєкер, який набавив ся закаженя крови по причині у дару заржавім жєліром в долїшню шку. Нікії лікарські штуки не помогли, хорий попав в неєвїдомість і жите його уважало ся за страченє. І тоді ужито сировиці. По кїлькох зараз годинах побачєно полєкшу, а по п'ятьох днях минула уже цїлковито усяка небєзпєка і хорий зачав подужувати. Відкрїте др. Леагу-ого є для лікарської штуки величного значїня.

— Дня 30-го мая в стейтах North Dakota і Тексас шалїв страшєний оркан. Містєчко Zephyr в Тексас цїлковито знищенє, а половина населєня або вбита або покалїчена, ніоднї дїм не стоїть бїльше на старїм

своїм місци, а серед руїн шалїє пожежа. Підчас оркану синав вєвнєєло мешканців з лїжкє і страшний град. Вїтє цїкльону серед пїтьми булїб страти людського жїтя єпє страшнійші колїб на шастє не вдарив грїм в одну хату, яка в мїтє загорїла і сїм страшним спосєбєм освєтіла околиць. Пієля недокладних обчїслєнь чїсло жєртв має перевиєшати 100. Рівнож і в стейті North Dakota цїкльон вїрядив великі спустошеня. В Grand Forkes завалєло ся 40 домів, 7 осіб вбитих а множество покалїчених. В Langdon 4 вбитих а 20 ранєних, в Ypsilanti 3 вбитї, 2 особи вмирає а багато лєкше покалїчених. Дворець жєлїрніці Northern Pacific завалєв ся а всі телеграфїчні стовпи повївертанї. Рівнож в стейті Оклєгома знищив оркан два села Key West, Dewey. І тут є численні вбитї та величєрні матеріяльні шкоди. Доц і град в сплх стейтах поробив страшні спустошеня поміж засївами та по причині, що численні потоки і ріки вступили, обвалють ся загальної повєни.

— Реформа калєндаря в Росїї. В державній думї посол Андрєєвський вєнєє в найблизшїм часї проєкт заведєня в Росїї численя часу після ґригорїанського калєндаря. За заведєнем калєндаря нового стилю заявила ся торїк комісія, зложена з членів петєрбургської академії наук, заявила ся вся російська суспільність, лишє найвиєші бюєкратїчні круги, а головню синод, отягують ся з порїшенєм тої справи.

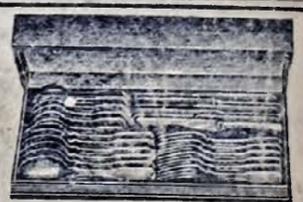
— Країна карликів. Амєриканський подорожник др. Гайль розповїдає, що в своїй подорожї в сєредуєщих Хїнах натрафїв в горах на дїкє плємя карликів таких маленьких, яких нїгдє ще не бачєно. Карлики на вид чужинців сховали ся в печєрах, в яких мешкають.

— Самоубїєства дїтїй в Росїї. Др. Горшко в Москві зібрав статистику самоубїєств дїтїй в Росїї в останних 7-ох мїєсяцях. По єго обчїслєнях було: 18-лїтних самоубїєннків 56, 16-лїтних 54, 15-лїтних 22, 14-лїтних 19, 13-лїтних 9, 10-лїтних 1 і 8-лїтний 1. Сумна статистика!

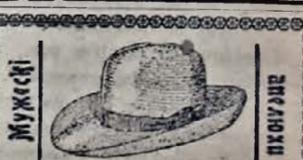
— Перша воздушна лїнія. З Берліна доносять, що товариство воздушної плавби „Luftschiffbau Zeppelin“ рїшило приступити сєйчас до заведєня правільного балєонового руху мєжє містами Фрїдрїхсгаєном а Штрєсбургєм. Рух має розпочати ся від 1-го мая 1910 року. В обох мїєтах побудують спеціальної галї для примїєнєня балєонів.

ГЛЯДАЮ

моєї приятельки, Анни Гомик в її власній справі. Нехай ода сама пише до мене на понизше поданий адрес. її вірна приятелька Евдокія Калакука, 215 Moran Court, Scranton, Pa.



6 ложок столових, 6 ножів, 6 вилецьків і 6 ложечок — се все дуже масивне і поєвнєєлює в хорєно вистєєлєні пудєлку лишє 3.50 дол. враз з перєєлєком. ДІМ ТОРГОВЕЛЬНИЙ W. GREKO & CO. 111 East 7th St., New York, Dept. A.



„ПАНАМА“ в ціні 5 до 6 доларів в перєєлєком. Торговельний Дім W. GREKO & CO. 111 East 7th St., New York, Dept. A.

Товариство „Запорожська (Тч“ в Нью Йорку відіграє в суботу, дня 5-го червня 1909 р. в Arlington Hall, 19-23 E. 8-th Str., New York, N. Y. Межи 2 а 3 вєнєю ЗА БАТЬКА істор. драма в 5 дїях зі сьївами й танц. Б. Дрїнченка. Часи воєн Хмельницького. Рїч дїє ся 1648 р. на весї, на сєлї, у панєській гєсподї Гонтарєвського. ДІВІ ОСОБИ: Матїїй Гонтарєвський, шляхтич в Русьїві... Матїїй Гонтарєвський, шляхтич в Русьїві... Ганна, його друга жїнка... Максим Сєвдан, сїм Ганнї від 1-го чоловіка... Хрїста, годоваєчка Ганнїна, свєрота в богатого ковацького роду, далека родичка Ганнї... Семєн Гонтарєвський, сїм Матїїєв від 1-го жївкї... Крїєло, в послєдїтїх доєорєдє Гонтарєвського Овєї, старий парубок... Матїїєл, чоловік сєредїнах лїт... Мотра, дївчина у Гонтарєв. службї... Хшїка, дївчина службїця у Гонтарєв... Отаман сїльський... Грїцько, чоловік в послєдїтїх... Кобзар... д-ка В. Лєзарєвч... д-ка А. Олєшєвська... д-ка О. Боданівський... д-ка І. Карольова... д-ка Ф. Качмар... д-ка Ів. Вїлєорам... д-ка В. Сьївачєнко... д-ка Ів. Фїльшовський... д-ка Ю. Грєгорашївна... д-ка Ю. Соколовська... д-ка В. Сьомкаїєло... д-ка В. Сьомкаїєло... д-ка Ф. Качмар... Чєлїдїє, чєлїдїєцї, людї послєдїтї, коваки, жєвнїрї польські. По представлєню Бєлє. — Рєжїсєр Осип Бєжївський Цїни мїєцї: Крїєсла першоряднї 1 дол., другоряднї 75 цт., трєторяднї 50 цт., чєтєрторяднї 35 цт. — Крїєсла на галєрїї I. ряд 50 цт., II. ряд 25 цт. Мїєцє стоїчє 25 цт. Початок точно о год. 8 з вечєра. Музика тов. М. Сєрбєнського. Увага. Не причїні обвалєвчїх тут прав, сєна мусїть бєтї зачїєнєна точно о год. 12-їє в ночї, тому представлєнє мусїть почати ся точно о 8-їй год. з вечєра. Хто прїїдє пізнієше, не побачить ужє початку і будє сам на себе жалувєв ся.

СПРАВИ „СОЮЗА“.

Покровитель і почетний член Р. Н. Союзу.

Іх Пресвященство Стефан Сотер Ортинський, перший руський єпископ в Америці.

Головний Уряд „Р. Н. С.“ на роки 1908—1910.

Духовний управитель: о. Михайло Балог, 712 Carson Str. S. S. Pittsburg, Pa.

Предсідатель: Дмитро Капітула, McAdoo, Pa.

Місто-предсідателька: Марія Черемшак, Trenton, N. J.

Місто-предсідатель: Федор Гут Кульчицький, Pittsburg, Pa.

Касієр: Алексій Шаршов, 524 Pine & Franklin St., Shamokin, Pa.

Секретар фінансовий: Семен Ядловський, Box 76, Jersey City, N. J.

Секретар рекордовий: Теодозій Лавовський, Box 76, Jersey City, N. J.

Радні: Михайло Беля, Holyoke, Mass.

Петро Ярема, New York, N. Y.

Іван Глова, Shamokin, Pa.

Андр. Стефанович, Pittsburg, Pa.

Алексій Горбаль, Derby, Conn.

Михайло Черін, Cleveland, O.

Контрольна Комісія: о. Д. Добротвор, 25 Chestnut St. Yonkers, N. Y.

Василь Гришко, Scranton, Pa.

Михайло Бабій, 816 N. Franklin St., Philadelphia, Pa.

Директор друкарні: о. П. Понятишин, 411 Washington Ave., Elizabeth, N. J.

Редактор: Ант. Пурковський, 184 Hudson Str., New York, N. Y.

Менеджер друкарні: К. Кирчів, 184 Hudson Str., New York, N. Y.

Головний організатор: Мих. Беля, 56 Hamilton Str., Holyoke Mass.

Головна Канцелярія Р. Н. Союзу знаходиться під числом 123 Sussex St., Jersey City, N. J.

Вступайте до Союзу!



„Руский Народний Союз“ — Принимає членів від 1 року до 40 літ життя.

Вступне після літ. СОЮЗ ПЛАТИТЬ:

В разі смерті члена кляси „А“ (ціле посмертне) \$1000.00.

В разі смерті члена кляси „Б“ половину посмертного \$500.00

Посмертне за жінку або мужа члена кляси „А“ 400.00 дол.

Посмертне за жінку або мужа члена кляси „Б“ 200.00 дол.

Посмертне за діти від 15.00 до \$300.00.

В разі утрати: а) обох очей, ніг або рук \$1000.00, б) одної руки, ноги або ока \$200.00.

Если отец родины в шпитали божевіллях, Союз платить що року родині \$150.00.

Хто хоче вступити до Союзу, мусить вписатись також до братства, яке належить до Союзу.

ВАЖНЕ ДЛІА П. П. СЕКРЕТАРІВ Р. Н. СОЮЗА.

Повідомляю раз на все, що всі гроші належачі до каси Р. Н. Союзу, посилає ся так: на money order-ax або чеках виписує ся імя Alex Sharshon, Shamokin, Pa. Дальше так записаний money-order або чек не посилає ся до Голов. Касієра, але враз з вказами до Голов. Секретаря. Головний Секрета описля відсилає їх до Голов. Касієра. С. Ядловський, Голов. Секретар.

† Посмертні вісти

Копчак Марія, жена Павла, члена Р. Н. Союзу від. 139 в Ойл Сіті, Па. померла в краю 29 Марця с. р.

Сосницький Еміліян, член Р. Н. Союзу, від. 86 в Оліфант, Па. помер 25 цвітня с. р. Небіщик походив з Галичини, села Улюч, пов. Березів.

Бордуляк Григорій, ч. Р. Н. Союзу від. 147 в Аллентаві, Па. помер 3 мая с. р. Небіщик походив з Галичини, села Бурдуляки пов. Броди.

Мосюрак Іван, муж Анни членкині Р. Н. Союзу від. 169 в Скрантон, Па. помер 10 мая с. р.

Глух Афганас, член Р. Н. Союзу від. 123 і муж Анни членкині Р. Н. Союзу від. 231 і Скрантон, Па. помер 11 мая с. р. Небіщик походив з Галичини, села Конюхи, пов. Березани.

Кубан Яков, член Р. Н. Союзу від. 71 в Френклін Фурне, Н. Дж. помер 11 мая с. р. Небіщик походив з Угорщини, села Велла пов. Зеліна.

Лигус Гнат, член Р. Н. Союзу від. 19 в Прайсбург, Па. помер 21 мая с. р. Небіщик походив з Угорщини, села Габура стол. Земплин.

Вічна пам'ять.

Ч. 929 КВИТ \$1000.00 на тисяч доларів, котрі п. Марія Каторчак отримала як посмертну запомогу по мужу Василю з Головної Каси Руского Народного Союзу в Америці. Chicago, Ill. 12-го мая 1909. Марія Каторчак.

Сьвідки: Клим Боярчук, Іван Сливка. Від місцевого Уряду Руского Народного Союзу в Америці. Відділ (число) 221. Мих. Жидовский предс., Іван Машлюк секр.

Рух в відділах Р. Н. Союзу

LANCASTER, N. Y. бр. сьв. Василя, від. 87 подає до відомости, що в місяцях маю і червню приймає до братства без вступного а до Союзу після статут. Митинги відбувають ся в неділю по 15-ім в гали Old Fellow під ч. 45 Central Ave. Lancaster, N. Y. Дмитро Сухина предс., Василь Москаль кас., Стефан Кінг секр.

SPANGLER, PA. бр. Благ. Пр. Бог. від. 120 подає до відомости, що нових членів в віці від 16 до 35 літ буде приймаєти в місяцях маю, червню і липню за половину вступного. М. Белей секр.

CLEVELAND, O. бр. сьв. Ар. Михайла від. 212 подає до відомости, що братські митинги переложено з першої неділі в місяцю на другу. Міт. відбувають ся в офісі банку Tatra Skovil. Неявивший ся член заплатити 50 цнт. каря. Сенчина секр.

PORT BUCKLEY, PA. бр. сьв. Ів. Хрест. від. 223 подає до відомости що митинги завсідги відбувають ся в неділю по 15-ім. Дня 20-го червня припадає піврічний митинг. Нових членів від 16 до 25 літ буде приймаєти ся без вступного а від 26 до 40 за половину вступного. Неявивший ся член заплатити 50 цнт. каря. Митинг відбуде ся в домі Павла Коурацького. Ст. Запоточний секр.

SWOYERS, PA. бр. сьв. Ар. Мих. від. 197 подає до відомости,

що піврічний митинг відбуде ся дня 13-го червня с. р. в церковній гали, в Swoyers, Pa. Початок точно пів до 2-ої по п. Неявивший ся член заплатити наложену кару, яка для неявившого ся урядника буде виносити подвійно. А. Лужецький секр.

SCOTSDALE, PA. бр. сьв. Ів. Хрест. від. 36 подає до відомости, що дня 20-го червня відбуде ся піврічний митинг. Нових членів буде приймаєти ся до бр. за половину вступного. Неявивший ся член заплатити 25 цнт. а урядник 50 цнт. каря. Н. Зоріло пр., Ів. Корба скр., Ів. Вибіль кас.

NEW ALEXANDRIA, PA. бр. сьв. Петра і Павла від. 82 подає до відомости що дня 20-го червня 1909. відбуде ся піврічний митинг на котрім кожний член мусить вивізнати всі свої залеглости, а імено: 1. місячне 2. розмет, 3. каря; в разі не вивізнання своїх залегостей член зрістає суспендований. Члени, котрі не дозвукот а не являть ся будуть карані на підставі статутів Р. Н. Союзу. Члени, котрим не виплачено ще так званої „хорої підпори“ мають предложити на тім митингу сьвідчення лікарські заосмотрені підписами дозорців хорях. Ст. Якимець пр., Ф. Огрин кас., Сильв. Маркевич секр.

McKEES ROCKS, PA. бр. Усп. Пр. Богород. від. 56 повідомляє в своїх членів, що дня 13 го червня с. р. відбуде ся піврічний митинг. Початок точно о 12-ій годіні в полудне. Справоздане касове за минувших 5 місяців і иньші важні справи. Член спізнивший ся підлягає карі 50 цнт. а урядник 100 дол. Неявивший ся головний урядник заплатити каря 200 дол. Невирівнавший своїх довгів і залегlostей вістане виключений з бр. і Р. Н. Союзу. П. Паліпа пр., В. Кончак скр., Т. Скірник кас.

WILKES BARRE, PA. бр. сьв. О. Ник. від. 99 подає до відомости що в місяцях маю і червню буде приймаєти нових членів в віці від 16 до 25 літ без вступного, а від 26 до 45 літ ва половину вступного. М. Бабей, секр.

PASSAIC, N. J. бр. сьв. О. Ник. від. 42 подає до відомости, що дня 13-го червня с. р. відбуде ся піврічний митинг. Кожний член мусить явити ся безусловно, бо в противнім разі заплатити 50 цнт. а урядник 100 каря. А. Ящшак пр., К. Петрик кас., А. Хованець секр.

PERTH AMBOY, N. J. Тов. „Запорожська Січ“ від. 155. Р. Н. С. подає до відомости, що в місяцях: Червни і Липни приймає ся до Тов. без вступного, а до Р. Н. С. після статута. Митинги відбувають ся з 3-ої неділі по першій в Руській гали п. Ваверчака, акож визнає ся всіх Товаришів, щоб вивізнали всі старі належності а если ні то будуть виключені з Тов. і Р.Н.С. о. Кость Курило предсід., Кир. Пелешак секр., А. Пелешак кас.

CHAUNCY, PA. бр. сьв. Ів. Хрест. від. 170 подає до відомости, що т місяцю червню приймає ся до бр. без вступного Митинги відбувають ся в гали п. Петра Вольського. Г. Безруцький пр., І. Терпливець секр.

LANCASTER, N. Y. бр. сьв. Вас. від. 87 повідомляє, що дня 20-го червня с. р. відбуде ся піврічний митинг в гали Odd Fellow 45 Central Ave., Lancaster, N. Y. Неявивший ся член заплатити 50 цнт. а урядник 1 дол. каря. Початок митингу о пів до п'ятої вечером. Дм. Сухина пр., Вас. Москаль кас., Ст. Кінь секр.

ALTOONA, PA. бр. Зач. Пр. Д. Марії, від. 145 подає до відомости, що піврічний митинг відбуде ся дня 20-го червня. Взиває ся всіх членів, аби явили ся і вивізнали свої залеглости. Г. Сенків предс., SHEFFIELD, PA. бр. сьв. Антонія, від. 156 подає до відомости, що 27-го червня с. р. відбуде ся кварталний митинг. Кожний член безусловно мусить явити ся бо в противнім разі заплатити 50 цнт. а урядник 1 дол. каря. Ант. Ромжа секр.

JAMAICA, N. Y. L. I. бр. сьв. Юрія від. 160 подає до відомости, що 13-го червня с. р. відбуде ся річний митинг. Початок о 3-ій год. по пол. в гали під числом 5 Hackett str. Справоздане касове і вибір нового уряду Кожний член безусловно мусить явити ся і вивізнати свої залеглости, бо в противнім разі вістане виключений з бр. і з Р. Н. Союзу. Неявивший ся член заплатити 50 цнт. а урядник 1 дол каря. Нових членів в місяцю червню буде приймаєти ся без вступного. Я. Притика прд., М. Бережанський скр.

ДРІВНІ ОГЛОШЕННЯ

як пошукованя знакомих, оголошення балів, представлень, сходи і т. п. друкуємо в „Свободі“ по ціні одного цента від слова за один раз. Гроші треба присилати наперед.

ПЕРШІЙ ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

устроює братство сьв. Арх. Михайла, від. 209 дня 5-го червня с. р. в гали п. Кіша в Carteret, N. J. Початок о 1-ій год. по полудні. Вступ: муцни 25 цнт. жєнщини бесплатно. Запрашає ся усіх як найсердечнійше. Комітет.

Перший ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

устроює бр. сьв. Петра і Павла від. 165 Р. Н. Союзу в Burnside Chicago, Ill. дня 6-го юнія 1909 р. то є в неділю, на дохід будови нової церкви. Баль відбуде ся в гали на 93 Str. cor. Woodlawnd Av. Початок о годіні 2-ій пополудні. Вступ від мужчин 25 цнт., від жінок і дівчат бесплатно. Запрашаємо всіх чесних Русинів і Русинок місцевих і позамісцевих на той наш перший баль. За добру забаву і музику ручити Комітет.

200 ГАРНИХ І БОГАТИХ ДІВЧАТ В КОГУС

так з Лемківщини як і з Поділя уряджують на дохід свого Братства Сестричного Непор. Зач. Пр. Д. М. великий баль в просторій гали над почтою, дня 5-го Юнія, в суботу — і запрашають всіх, а особливо чесних молодців зі всіх околичних плейзів. Хто хоче перед Петрівкою добре забавити ся, нехай не глядить на видатки, а певно не пожалує, та може знайде і подругу свого життя. Щиро сердечно запрашає Комітет.

РУСИНИ! ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ Р. Н. СОЮЗА. СОЮЗ ПЛАТИТЬ 1000 ДОЛ. ПОСМЕРТНОГО.

ДОПИСЬ.

З Butler, Pa. Минула зима і настала гарна весна. Все пробудилось до нового життя і радісно витає тепле сонїчко. Земля видає прекрасні цвїти, що веселять серце чоловіка.

Але бо і з бачна і з підземних нор починає вилізати всяка погань, як змії, гадюки, а може і еще щось огиднійшого. Де лише та погань залізе, то тільки лиха накоїть, що треба великого труду, щоб то все як слід направити.

Нам, тут в Бутлер, жилось до недавна дуже красно, мовляв: як у Бога за дверми. Ми не знали жадної ріжницї між Русинами з Угорщини а Русинами з Галичини. Ми всі були Русини, тримаючі твердо свою прадіду, народну мову і свою єдину святую грекокат. Церкву. Ми всі разом жили, разом сходились. Ми разом в Церкві молились. Ми спільно колекту складали. Ми всі свого отця духовного розуміли чи то був з Галицької чи з Угорської країни. Всюди панувала примірвна згода і взаїмна любов, так що навіть сусідні парохії завидовали нам сего. От і діявол позавидовав нам сего щастя і приліз з свого багна в постати ніби чоловіка вусатого з...., знаного всім як „знатока в справах вексєлевих“. Такого то гостя дістали ми минушого тижня.

І от ні з сего ні з ового в ночи кличуть „лоєри“ телефонїчно наших церковних урядників до себе. Приходимо і очам не віримо — наші найліпші братя Угорцане в войовничій поставі заповнили цілу салю а від них аж бе з.....ом.

І настало чисте пекло з нашої парохії. Угорцане, котрих ту єсть пята часть, а котрі до тепер все були задоволені і жили спокійно, вже домагають ся „полуфкї“ з Церкви, „полуфку“ кураторів. Жадають свого „пана превелебного“, бо того вже не розуміють або свого „дзіяка“ і то на віки за контрактом. Жени вже грозять, що коцюбами будуть „облакї“ в Церкві вививати, картки з свого Евангелія видирати а газди затискають кудаки і хочуть конечно „креф“ ляти. Та хто знає, щоби то з того було, акиби отець духовний в Церкві не був успокоїв нарід і отворив ім очи та ясно представив підлу роботу цареславних запроданців. І нарід трохи утихомирив ся, а вусатий з....й почувши яке приняєтє йому наші готовлять, щез як та камфора, лише багато смороду по собі лишивши.

Милі братя, не дайте ся туманити такими з....ями! Не слухайте тих фальшивих пророків, що лише вражду уміють сіяти між нашим бідним, робучим народом. Се они !роблять лиш для власної користи а потім з дїавольської радости руки затирають, що їм удалось

нас порїжнити. Се звісно: в каламутній воді дуже легко рибу ловити... Тож гонїть буком всяку зволоч, а тогди певно на Америцькій землі настануть ліпші часи... Василь Онуфренко.

„Лосяне на баль“.

„Власна бара - Пиво як сметана А бавим ся — аж до рана.“ Величезне оголошенє з ч. 19. „Свободи“ впало мені в очі. Чиж справді, гадаю, тут віче, там віче, протести, горячі резолюції гливуть мов кораблі на розбуханім морю. Нарід наш висказує своє невдоволенє в справі заводу на смерть, нашого героя Мирослава Січинського і в сей то прикрий, важкий час для цілої Руси — України, в час, коли Січинського, за помщені кривди нашого народу, судять на смерть в сей час, коли серце кожного, щиро-любячого свій нарід Русина переймає страхом, Лосяне йдуть на баль!... Лосяне! Чиж Січинський не посвятив ся для добра цілої нації, нації Української, чиж не ціла Україна, як оден муж, висказує своє горе, та бодай резолюціями стараєсь помогти нашому героєви — котрого судьба має бути в короткім часі рішена, над котрою головою стоїть кат, Лосяне устроюють баль „бавте ся аж до рана“.

Наш герой плаче над долею свого народу, та гіркими слезами улєкшує свою як і Єго судьбу, а Лосяне, „пивом як сметана.“

Час, час отямитись. Чиж не ліпше скликати було віче, місто балю? За пропиті гроші і за гроші страчені на заплаченє гривни за п'ятику і біятику, як то звичайно буває, причинитись до фонду ім. Олени Січинської? А. Вала.

Лозір! Велика Лозір! Випродан Книжон! Спеціальна оферта!

Отрималисьмо багато нових книжок зі старого краю, а щоби опорожнити місце для них в нашій книгарні постановили ми розпродати дуже гарні книжки: ДОМАШНІЙ ПИСАР або наука писаня листів, як також ввори руських і англійських листів 50 цнт. а тепер по 25 цнт. ПРО СТАРІ ЧАСИ НА УКРАЇНІ 80 цнт. а тепер 20 цнт.

Мечуване в Америці за \$1.00 30 книжок, лиш за \$1.00!

1) Вождєвська поїзна, 2) Забув, дяєсь Пейсха Лейдермана, 3) Як дбаш, так і маш, 4) Між молодом, 5) В сьвітїни, 6) Старохристїянські легенди, 7) Никола Устїанович, 8) Байки Гребінки, 9) Що нас губить, 10) Дума про Січинського і Потоцького, 11) Історичні пісні, вид. М. Січинський, 12) Юда Ісмарїот, 13) Олеса, 14) В турецькій неволї, 15) Іван в Буржакє, 16) Іван Жижєна, в русьотомї війни, 17) Смерть, 18) Лєси та насосєлка, 19) Смерть ва правду, 20) Перадник лікарський, 21) Чому Руси бідний, 22) Що писав І. Хрїстос? 23) Братства і проєвігїта справа, 24) Пре влодія у селі, 25) Мудрий учигель Сократ, 26) Віст. Смортьєльна справа, 27) Хто робить той і має? 28) У дитини голова болить, 29) Вірна кара, 30) Полтавська битва.

Лозір! Нові книжки! Лозір!

ЛЮДИ, біографічно-літературні шарсон польський і РУСЬКИЙ революційний рух і Україна. 1.00 дол. ПРО ПОЛОВИ СПРАВИ (в обраєкамї) . 35 ц. НОВІ ПІСНІ Грциці Щипанки в портретом М. Січинського. . 25 ц. ДЕСЯТЬ КІП найкращих воєвїцьких пісєнь. . 50 ц. ПРОГОРЧЕСТВА МИХАЛЬДИ. . 15 ц.

Ої гарні книжочки можна набувати тільки під адресою Ruska Knyharnia 435 Selkirk Ave. 213 Winnipeg, Man., Canada. Пашїть по цінікам. Послаємо даром.

Циганська оборона.

— Лови! тримай!... Ось тут він, тут!... Мерщій, бо втікне харцизяка!... Ого! пігнав ся вражий трут! Втікла гаснидська собака!

Оттак за циганом старим кричали люди по селови і мчали ся що сил за ним, бо напеував же ім всім кровя.

Як тільки у селу настав, — настали крадіжки без міри, ніхто не знав і не вгадав, хто робить у достатках діри.

Аж ось тепер його знайшли, як газдував в чужій коморі, мішків муки вже виніс три, тай два хліби учіпив спори; —

тому ж пігнав так у слід, — но циган мав не даром ноги, побіг на став, аж впав на лід і тут дігнали го небоги.

Зловили. До села ведуть. Біжать старі, біжить дівчора; у двірника судить будуть, буде прочуханка там спора.

Принесли товсті нагаї, примкнули добре двері в хаті: — Оце-ж за вчиночки твої візьмеш даруночки богати! —

Сказав двірник, між тим гайдук один і другий вже готові, а циган — (бач, не взяв кадук!) — Позвольте, каже, хоть дві слові,

високочесні пани, нім почастуєте киями: таж ми всі божії сини, най буде мудрість межі нами!

Утихли всі, цікаво ждуть. — Ну най говорить ласий псиско! Сказав двірник, а циган — круть сюди — туди, вклонив ся низько —

і так промовив: Тому рік з'явивсь я в вашій тут оселі — аж серце жаль мені припік, коли узрів я невеселі

хати, обори і сади. Недалість панувала тута й ліннвство, — острі вороги; порядного не бачив прута

у плоті, ні воріт нігде, стояла хата без колодки! А пес хатний чи був ту де? Вам лиш було до чарки водки!

Сокири гнили, рискалі, бодяк колючий розростав ся, валялись по землі палі! а стіг за стогом розсипав ся.....

Аж серцю лачно стало — страх, що так марнуєсь людська праця! На вид такий, скажіть же — ах — серця людий не запалить ся?

Так, запалить ся тим огнем, що ближніх кличе ратувати!... Я розгорівсь таким огнем!... Дивіть: в селі хати палати!

Сади зелені в літний час, набиті вже добром обори — вже богачем став кожний з вас, у скрини гроші, а комори

напашть достатками, аж га! А пси у вас які, у біса, підрихують у ланцюха, — ну порівнай хоть вовка з ліса!

А видите! А хто се втяв? Хто, хто такі уміє штуки? Йі за се-ж мені чи хто що дав, стиснув хоть добродійні руки?...

А я-ж те щастя вам приніс, не жаден пан-отець, учитель, ні жаден ангел, ані біс — і жаден людий просвітитель!

Я крав?... Се лиш средство було, котре змогло вести до цілі і тим сьвятійше воно, що через нього ви — змудріли!

Я не вважав, що лютий грім колісь прошибне душу й груди, у запалі кріпкім — сьвятим я жертвував для вас всі труди...

Не легка й штука є моя! Украсти курку з бантів тихо, або „посвищуть“ пацюка, щоб не пищав тобі на лихо!

Не легке мое ремесло! Ой, завдане мое тяжке! А всьому ціл — ваше добро... А ви карати ще за тее

бажаєте, — сліші, сліпі! Ох, ви уом сліпі небоги, —

загинете у тій пітьмі, як та змія серед дороги

роздонтана! О, ви мені повинні ноги цідувати — по віки вічні собі у проводирі обібрати!...

Скінчив... Народ улав гуртом до ніг добродія старого, окликнув його двірником і злодію коривсь літ много...

О руська земле! З твоїх хат крадуть добро лихі цигани — і все горює бідний брат, панує все племя погане!

Приїшли до твоїх загород, чванять ся, що вони для люду добродійми з роду в род, хулять апостолів без блуду...

Но ти поглянь на карту дій — пізнай, що ті нужденні хроби — і піднеси меч пімети свій — і з ними проч! — то діти злоби!

З Іскаріютами не нам еднать ся, з ними нема справи, бо наша ціл єдина там, де сонце правди, волі, слави!...

С. Ярчевський

„Гайдамаки“ МІСЯЧНИХ для українського робучого народу в Америці.

Виходить в четвер в кінці кожного місяця під числом 339 E. 20-th Street. New-York, N. Y.

Передплата на рік 100 долар. В Австрії і Росії „150. долар. Адреса: „Найдамака“ 127 East 7 Street. New-York N. Y.

ХОЧЕТЕ ДОБРУ РІЧ НАБУТИ а при тім дешево, удайте ся на понизшу адресу. Пишіть по польсько-руський образковий каталог і залучіть марку на 2 цент.

Адреса: ANIELA ORZESCH, Sulyvan Court, New-York City.

ЧИТАЙТЕ! На підставі ухвали Конвенції „Союза“, кожде братство належне до „Союза“, повинно мати отсі книжки: 1) Книжку членів (іменослов). 2) Книжку місячних складок. 3) Книжку касову і протоколову.

На сі книжки повинно кожде братство заслати 5 доларів до каси „Союза“.

Хористна праця для кожного!

Пошукуємо чесних людей до розповсюдження нашого краєвого тютюну за добрим винагородженням. Ся праця єсть дуже посплатна і легка для кожного Русина. В кожній місцевості знаходять ся много робітників, котріб хотіли також тютюну, який курили у своїй вітчизні. Отже ми кождому дамо до розпродажи власне такий тютюн і його працю коло розпродажи совістно винагородимо. Маємо тютюн російський і австрійський.

Хто зголосить ся до нас, дістане разом з інформаціями і несподіванку, яку всі будуть йому завидувати.

Пишіть сейчас по близші інформації і зробіть тютюну, котріб висилаємо даром — залучаючи 2-д. марку на пересилку — до Russian Tobacco Co. 132 Nassau St., Room 301, Dept. 8, New York, N. Y.

ДРУКАРНЯ „СВОБОДИ“ виконує

всякі роботи, входячі обяг друкарства — старанно, скоро і тано.

Адреса: Swoboda, 184 Hudson St., New York.

ДЕ Є моя жінка, Ксеня Плотницька. Втікла з молодим хлопцем забравши мені 1000 доларів. Має літ 36, середного росту, волосє бльонд — він літ 21, середнього росту, гикаво говорить. Мають перебувати десь в околиці Нью Йорку або Філядельфії. Хто подасть яку відомість, дістане від мене 10 дол. надгороди.

Гр. Плотницький, c/o Swoboda, 184 Hudson str., New York, N. Y.

ДЕ Є Павло Підручний з Знагорня, пов. Заліщики. Хтоб про нього що знав або й він сам зволють зголосити ся до:

Г. Виничук, Box 1275 Calgary, Alta. Canada.

ДЕ Є моя жінка, Параскевія Михалюк родом з Балинець, пов. Коломия. Глядаю її в дуже важній спадковій справі. John Michayluck, Box 88 Flat River, Mo.

НА ПРОДАЖ дуже гарна фарма, 180 акрів землі, з будинками, худобою, засівами і інвентарем. Акер по 15 дол. Тикет з Нью-Йорку коштує 1.25 дол. Dan. Kudlik, 21-4 Colchester, Conn.

МОЛОДЕЦЬ довгий час в Америці, бажає познакомити ся з інтелігентною дівчиною в цілях супружеских. Адреса: M. V. Box 49 c/o Kiss 104 2-nd Ave., New York City.

ПО АНГЛІЙСЬКИ хто хоче навчити ся без помочи учителя і то найлегшою методою, нехай пришле марку на відповідь а я сему пришлю пробу лекцію в польській мові і всякі близші інформації. Вг. Zelski, Vanderbilt Building, Suite 301, New York, N. Y.

Каші загальнозвісні Діагностичні до курєра. висилаємо до всіх місцевостей Зл. Держ. Півн. Америки. Ціни за 40 коробок: „Бессарабський“ \$2.00; „Кавказкий“ \$3.00; „Отборний“ \$4.00; „Султан“ \$5.00 і „Ароматний“ \$6.00. 40 коробок різних висше згаданих гагунків коштує \$3.00. Спробуйте а певно зістанете назавсгди нашими костюмерами. English Asiatic Tobacco Co. 115 E. 7-th Str., New York.

Позір, Братя Русини! Я виробляю в найліпшого матеріалу за найвищою ціною Братські шапки, Віззнаки, Ласи, Ђрошкі, фани, Хоружди, Уніформы, Печашки всякого рода таж для братств, як і для поодиноких осіб. Продаю майліпші види в життя Ісуса Христа від Родження аж до Вознесєнія. Продаю тоже книжки до молеия і сьвітскі: руські, польскі і словєнскі по дуже нивьких цінах. — Єсьм Русином, а до того членом Р. Н. Союза. Проч а чужима! Удавайтесь лиш до свого! Як хто знає, най так піше. За роботу гарантую. Моя адреса така: Stefan Kalakuka 215 Moran Court, Scranton, Pa.

„ДУШПАСТИР“ се прекрасна, щиро-руська церковно-народна газета. Виходить в Нью Йорку кожного місяця, подає гарні науки духовні і відомости зі сьвіта. В „Душпастир-п“ друкують ся важні для всіх оголошеня гр. кат. канцелярії Епископської. Не брак там і жартів веселих та сьмішних, і красних образків. „Душпастир“ всім подобає ся — всі его хвалять. Коштує на цілий рік так тут в Америці як і до старого краю всего лиш \$1.20. Читайте, що пишуть за „Душпастир“: Canora, Sask., Canada, Март 29, 1919. Веселена Редакція Душпастиря! — Признаю Вам щиро правду, що ніяка часопиś так не едоволила мене, як ся наша, дорожа часопиś „Душпастир“... Ся часопиś то єсть таж, якби в дуже сильну поспу, легкий, маннистий дощ... Нехай засіє благодать Божя над сим початком таж гарного і сьвятого діла! — З поважанєм Олекса. Хабун. Подібні похвальні листи приходять до Редакції „Душпастиря“, май же що дя. Тож вмовляйте „Душпастиря“ чим-скорше для себе і для Ваших свояків і знакомих тутки і в краю. „Душпастир“ повинен бути в кождій руській хаті. Гроші на „Душпастир“ треба посилати (найліпше почтовим моней-ордером) на імя: Rev. A. Ulitsky, 184 Hudson Str., New York, N. Y.

Б. Янубовскій Син Канцелярія Адвокатська для справ заграничних. Документи КОНСУЛЯТ легалізує. Дуже много плодів тяжкої праці тут в Америці пропало нашим країанам в наслідок ваведбавя своїх справ масткових в старім краю. Працюєте і посилаете гроші, а потому до ладу в мастком діїти не можете. Удайте ся до нас. Ми єсьмо спеціалістами в найтруднійших процесях краєвих. Довголітне досвідченє, практика і совістно провадженє бизнесу в єдило нам довіре у країанів. Споряджаємо акти нотаріальні, стягаємо частки спадковї в старого краю, виробляємо повновасти, контракти купна і продажи, інтабуляції і естабуляції, виписи а частки і довідні скрипти, ввагалі всі справи правні і війскові до Австрії, Росії і Прусе. Спроджаємо урожайні фарми. Зголосіть ся особисто або листово по близші інформації. 20-23 B. Jakubowski & Son, Foreign Law Office, 450 Fourth Ave., Pittsburg, Pa.

КУПУЙТЕ НАВАЛОК ЗЕМЛІ НА ВЛАСНИЙ ДІМ в Hasbrouck Terrace коло Passaic, N. J.!! Лише 5 дол. місячно! Льоти по 250 дол. 1-вишє! HASBROUCK TERRACE лежить в середній межі Passaic Rutherford і H.ckensack, где сють сотня ріжних фабрик, в котрих працюють тисячки Русинів. Hasbrouck Terrace є віддалене від Нью Йорку лиш 10 миль. Церква, школи і фабрики побудовані враз коло наших льотів. Ульці і хідники уряджені на кошт компанії. Hasbrouck Terrace лежить 150 стіп понад уровнем моря, отже місцевість ся має сузі ґрунта і сьвіжий влороний воздух. Ціна льотів від 250.00 до 450.00 дол. Спроджає на дуже вигідний місячний ратаж, а на случай слабости або безробітя компанія продовжує час слати. Можете вахати на кошт компанії кождої неділі в Chamber Str. Ferry Elic R. R. Pier 20, від год. 9:30 рано до 4:30 по полудню. Наші агенти ви знаком „Hasbrouck Terrace“ дадут тикети на трен кождому хто покаже отє оголошенє. По всякі інформації удайтесь до головного офісу: LINT BUTCHER & ROSS, REALTY & CONSTRUCTION CO., 132 Nassau Street, New York. З кождим контрактом купна на рачи місячні видає ся аскурація на житє, котра гарантує, що на случай якогось випадку виплачені рачи звертає ся на рік спадковємці!! 1-22

Нащо прати біле на біло а потім крохмалити его на сиво або пруговато брудним крохмалем -- держаним отверто під лядою Гросернина. ARGO є досконалім крохмалем для всяких родів праня. Крохмалю можна уживати горячого або зимного. Купуйте паветин чистого ARGO за 5 центів. 

Книжки

які можна дістати вскладі книжок „Свободи“:

Америка 15
Ангел та пустельник і т. і. 15
Борба клас і чому бобітники організують ся 15
В Старім і Новім краю 25
Гріхи мільонерів і т. п. С. 7. 15
Дещо з історії православної місії в Америці 10
Дещо про звітчата 30
Дві левади і т. п. С. 5. 15
Дорога любови, то Божа дорога, С. 6. 15
Емігрант 15
Жовнір 10
Журавлі 10
Жите, зарібки, організації і т. п. в Спол. Державах 15
Земельне питане 15
Зуб за зуб 10
Історія Руси з образками ... 10
Капітал і праця 15
Книжка рахункова 15
Казка про Жидів 15
Многострадальний народ, огляд історії українського народу 20
Навернений Грішник 20
Народний рух австро-угорських Русинів 15
Новий Завіт \$2
Образки і загадки 10
Оповіданя 15
Про відступників від рос. православія 10
Про нутро землі 25
Підземні скарби 25
Покуса 10
Псалтур \$1
Розмова Поляка з Русиним .. 10
Смерть 10
Стародавні казки та оповіданя 15
Степові люде 15
Страйк 20
Стріляй на смерть, робітничя драма 15
Товариска ворожка 15
Унія в Америці 20
Хто з чого жие 15
Які то є люди на землі, з 20 образками 50
Як мужик ходив до царя правди шукати 15
Через кордон 15
Руско-англійський тлумач ... 60
Польско-англійський тлумач . 60
Молитвенники в красній оправі
Бог Надежда моя \$2 50
Хліб Душі 2.50
Druh Duszi 1.50
Druh Duszi (в звич. опр.) . 75
Молитвенник малий 1.50
Вісень 1.50
Зборник 2.30

Також можна дістати:
Книжочки колекторські церковні 10
Книжочки Братські 10
Метрики хрещеня 3
Метрики шлюбні 3
Метрики смерті 3
Помяник померших душ ... 10

Пішіть на адресу:
Swoboda,
184 Hudson Str., New York, N. Y.

EMIL BACHMAN
BADGES, FLAGS, BANNERS, CAPS
580 SOUTH CENTER AVE. CHICAGO
Найбільша чесько-словенська і християнська фірма прапори, гузики, братські відзнаки, шанки та усі рiччя потрібні для братств в Америці
EMIL BACHMAN
880 So Centre Ave., Chicago, Ill.
Пішіть по наш великий, 60 сторіччя каталог, в якому містяться також сотні поздравних листів від всіх словенських братств в Америці. Пішіть до нас по словенськи або по руськи — як хто уміє. Знаємо по руськи чтати але відповідати будемо по словенськи. 60-

ЧИТАЙТЕ! ЧИТАЙТЕ!

ВАЖНЕ ДЛЯ РОБИТНИКІВ!
ВАЖНЕ ДЛЯ ДІВЧАТ!
Безплатне Руске Бюро Праці ім. св. Рафаїла, 339 East 20th Street, New York (близько рускої грек. кат. церкви св. Юрія) межи 1 а 2 евною вишукує роботу для мушин і жєлщин, і у дїляє інформацій та поради емігрантам.
Просимо всіх, що знають про яку роботу на своїм плейзі для мушин, або дївчат, донести пресе під слїдуочною адресою:
ST. RAPHAELS RUTHENIAN FREE EMPLOYMENT BUREAU
339 East 20th St., New York
Іван Солтис, менеджер.

Свій до свого!
Нумо Братя! Свій до свого! До Мамроша! Вєі до одного! Чужих усіх поминайте, Тільки свого підірайте. Мамрош Русин справедливий, А в бизнесі все утвїтий — Хто-же хоче більше знати, Прошу прийти й переконатись. Горішки найдучшї маа, Їх злих вовсім не тримаа. І так віску, комовицю, Для всіх добру сливовицю Арак, коньяк, рум, паленка І кмінківка солоденка; Вина рівнож всі хороші І то за дешеві гроші. Пиво свїже і холодне — Лучше бути вже не годне. Є пїгара, щоб курити Лаш у него тра купити. Тому Братя, памятайте, Та до нього завертайте. А ті, що в контрїв приїжджають Най сей адрес памятають:
Prof. Mamrosh,
110 Morris str., Jersey City, N. J.

Капітал \$100,000.00
Надвижка \$633,431.51
Цїле майно \$4,327,853.05

German Savings & Deposit Bank
на розі 14 ої і С. rson улиці South Side, Pittsburg, Pa.

є загално знаний, як один з найлутше проваджених Банків в Пенсильванї, що зновї ствердили і державні контролїори Щадїть отже і складайте гроші на 7% тїльки в тїм Банку як один з найкращїх. Вислаючи гроші платите від пересилки цїни поштої. Шифкарти на всі лїнії II. і III. кл. Справи військові, нотарїальні і судові залагоджуемо скоро.
Й. Е. Рот, президент,
Й. Е. Ернї від екекутивї,
А. П. Міллер касїєр,
Ал. Буцак ур. банку.

Золота годинна і ланцущи задармо!
Американський вигарок і поволоченою або нїкелевою ковертою. Гварантує ся, що він тримає добрий час і рївняєт 10-доларовїй годинї. За дармо кому небудь хто спростає 24 кавалїв золотарських виробів 10 центових. Пришліть свій адрес, а ми вишлемо сі золотарскї рїччї; коли спростає пришліть \$2.40 за спроданї кавалїкна ми вишлемо сю годинку і ланцущо Crown Jewelry Co. Dept 8
882 Bosworth Ave., Chicago, Ill.

Dr. J. SZLUPAS
1419 N. Main Ave., Scranton, Pa
Можна его бачити в офісі: від 8-ої до 10-ої год. ранс, від 2-ої до 4-ої полд., від 7-ої до 10-ої вечер.
Old P'hone 1269—B.

ОДИНОКИЙ РУСЬКИЙ ФОТОГРАФ
ПАВЛО ТУРДУС
77 Newark Ave., близько Henderson St., JERSEY CITY, N. J.
Прїйдїть до насї робити і прїдївїть ся мїой роботї, а яко правдївїякї переконаеть ся, що я більше даю, чим обїцую. Фотографїя виконую старанно і в всякою точностю.
Давїть ся добре на нумер дому!
P. HURDUS,
77 Newark Ave., near Henderson St., JERSEY CITY, N. J.

Читаєте уважно!

Звертаємо увагу усіх Вп. Родимців що одиноким управнєним до пересилки грошиї на стейт Коннектикот є
ГАВРИІЛ ДЗЯДИК,
130 Main Str., Derby, Conn.
який є нотарем публичним і має кавцію в стейті в сумї 10,000 доларів.
У всякій справї удавайте ся лиш до него. Він виробляє повновласти, контракти купна і продажи і т. д. Полагоджує справи військові як увільнення від асентерунку, контролі, вправ і т. п. Продає шифкарти на всі лїнії корабельні. Мїняє і пересїлає гроші до всіх країв.
Тому, Родимці, проч з чужими а удавайте ся лиш до:
GABRIEL DZIADYK,
130 Main Str., Derby, Conn.

Іш, з 17 мїніамї жєлїзничїй годинник для мушин і жїнок, накручує ся без ключика поволочуваний, і гваранціє на 21 лїт, подївїні ку верти красню впрїванї. Ходить безуслонно точно тї спеціально зробленїй для людей, котрі роблять при жєлїзничїх, і гварантує ся на 20 лїт. Не звичайна нагода — Ми вишлемо сєй годинник на кождо адресу за послїплатою (С. O. D.) \$5.75 і за зворотом пересїлка, а тїм привїдемо, що кождо може його оладити, і если емо не по добає ся — то годї не потребує платити ані одного цента. За таякий годинник у нїшого кусця треба валдатити \$5 дол Дуже гарний 14 мар. золотом новодочєний ланцущок в дармовїснє — дає ся даром до кождого годинника.
EXCELSIOR WATCH CO.
1101 Athenaeum Building, Chicago, Ill.

Одинокий руський адвокат і нотар на цілу Америку
Донтор прав
ЮЛІАН ЧУПКА
Конауларний комисар.
Полагоджує всі справи в Галїчїні Процеса спадковї і ґрунтови. Відбер гроші від довжників. Справи військові Споряджує контракти, позночіє і аї інші документи. Перепроваджує ітїтубу лїній і всі види гіпотечнї.
2-3 N. Main Str. WILKES-BARRE, PA
Адрес почтовый: JULIAN CZUPKA, I. L. D. P. O. Box 372. WILKES-BARRE, PA.

Накладом „СВОБОДИ“ вийшли Паперї листовї
окрашенї гарними вінетами і портретами наших руських генїїв —
Продає друкарня „Свободи“ по цїні 50 пт. за 25 штук. Адрес: „СВОБОДА“
184 Hudson Str. New York, N. Y.

Dr. J. POLLOCK
176 Newark Ave., Jersey City, N. J.
Рєво зуби без всякого болю. Вставляє зуби, котрі зновї наслїдують натуральні. Зїснутї зуби виповнює пльомбами золотими, платиновими або кістяними. 17—20
РОБОТА ІВАРАНТОВАНА.
Прїймає тижневї сплати, если не можна валпатити всего нараа. У нас розмовитесь по руськи.

50 ц. мїсячно за золотий перстїнь, ланцущок і годинник!
Лише 100 маємо на продаж за мїсячною сплатою!
Поби ровповсїдити наш товар, продаемо 100 годинників і ланцущиків поволочуваний вартостї 80 доларів в мїсячних ратах по 50 цт. лише по цїні 22 доларів.
Бажачучи заадертаймувати добре наш годинник, гварантуємо за его виконанє і механїзм в отвореною копертою. Беремо его завжди до репарації, а если ми сего не зробили, можете перестати платити мїсячну рату. Ся гваранція є найлїпша, яка колинебудь даєт ся при продажи годинника. Нашї годинники суть лїпшї як ті, які звичайно продаєт ся за 30 доларів. Ланцущок є поволочуваний і гварантований на 20 лїт.
Адвертаймуєчї наш годинник і ланцущок, лише 100 штук продамо по цїні 22 дол. в мїсячних ратах по 50 цт. Отже, як бачите, продаж по тїй цїні є ограничена; ми кождої хвїлї маєм право вєтримати сю офєрту. Если отже пришлєте замовленє вапєно, тогдї вже не дістаєте нашого товару по цїні вижвоїній.
Правїлїть протє 1 дол. як валдаток, а ми пришлємо на вапу адресу прекраснїй годинник в ланцущок. Рєшту будєте платити як салду: в протягу першїх 6 мїсяцїв 6 дол., с. е. 1 дол. мїсячно, а по 6 мїсяцїх 50 цт. кождого мїсяца, доки цїла сума не вісїлає валпатена. По докованїй сплатї пришлємо вам як дарунок золотий перстїнь, цїна котрого під гваранціє є 10 доларів, або вертємо гроші назад.
Сїпішіть ся в замовленнїах і не заведїайте сєй нагоди! Мїсячні рати суть так малї, що і найбїдїйшїй може мати сєй годинник в ланцущок і золотий перстїнь, если валпатить 50 цт. мїсячно.
Пішіть на адресу:
SATURN WATCH CO., Dept. 12,
153 6-th Ave., New York, N. Y.

ВИРОБИ БРАЦКІ

шаш і шаєви, відзбавя, хєругви, у іфорша.
Цїна і пробє вв-мїє
Директ
МОРГАН ПИСКИ ДО ВАС ПО РУСЬКІ СЛОВОБІЛКІ ВОП ПОЛАСЄВ
R. H. MORGAN
13 N. MAIN ST. SHENANDOAH, PA

MERCHANTS NATIONAL BANK
ШЕНАНДОА, ПА.
Капітал 100,000.00 дол.
Надвишка 120,000.00 дол.
Дєпозити више пів мїліона доларів.
Сє є NATIONAL BANK чартерований Урядом Злучених Держав і під безпосередню котролю тогоч уряду.
Є сє одинокий Банк в Шенандоа, Па. що має свій власний будинок, в яком містїть ся почта.
Вкладайте гроші до того Банку а дістанєте від них процент Банк сєй виплачує що року тисячї доларів процєнту своїм коstumерам, котрі мають в нїм свої гроші.
Там розмовляє ся по руськи.
Merchants National Bank
на розї улиць Мейн і Лойд, Shenandoah, Pa.

THE FIRST NATIONAL BANK OF MINERSVILLE, PA.
Капітал \$50,000.00. Надвишка і нероздїленї зиски \$93,000.00.
Заснований 1864 року.
Найстаршїй Народнїй Банк в Скулліи Кавнті.
Провадить загалнїй банковий бизнес. Видає мїжнароднї монї ордерї, драфти і пересїлає гроші до всіх частїй свїта, позичає гроші на реальности. Дєпозити сего банку подвоїлись протягом послїднїх 5 лїт і вносять тепер околє \$500,000.00.
Гроші пересїлає через фірму Knauth Nachod & Kuhnė, New York, N. Y.

Руска Агенція Корабельна і Пересїлка Грошей
з кавцією 15,000 Доларів (від котролю стейту Нью Йорк)
184 Hudson Str., New York, N. Y.
Ся Контора залагоджує слїдуочї справи:
Пересїлає Гроші до всіх країв по цїнах можливо найтаншїх і як найкорше.
Продає Шифкарти на рїжні лїнії корабельні до старого краю і з краю до Америки по найтаншїх цїнах.
Виробляє повновласти, контракти купна і продажи заосмотрєні підписом конаула; перепроваджує всякі інші справи зі судами і старокравєвими властїями.
Полагоджує справи військові, як увільненє від асєтирунку, військової контролі, увільненє від вправ і т. п.
Мїняє гроші — старокравєвї на американьскї і американьскї на краєвї після бїжучого курсу.
Адреса:
Ruthenian Exchange Co.
184 Hudson Str., New York, N. Y.

Читалисьте вже нову газету ШЕРШЕНЬ?
Правда, яка цїкава і сьмїшна? Образків повно, а чєше усіх ворогів Руси аавзятю, без страху...
6-те число „Шершеня“ вийшло а 7 ме вїдєте тїма дїяями і його дістануть тїльки передплатники.
Навїть до рїдного брата не прєдєлїть „Шершеня“ без грошиї. Тому сїпішіть ся і присїлайте замовленя і гроші на таку адресу:
„SZERSZEN“
184 Hudson Street, New York, N. Y.

Лїкар і Спеціалїст
Doctor S. Robert Schultz
39 East 7th Str. New York.
Телефон 3645 Orchard.
Лїчить усякі недуги дїточї, мужєскї і жїночї.
Вилїченє — если можливе — гварантує ся.
Лїчить після найновїйшїх систем електрикою, та посїдає найлутшї електричнї машини.
Дослїджує при помочи промінїв Рєнтгена. Nebulitzer — одиноке найуспїшнїше єрєство протї катару при помочи інґалїцїї.
DOCTOR SCHULTZ
39 E. 7th Str., New York City, помїж 2 а 3 евною.

Оден з найбільшїх броварів в Америці.
Варить пиво на краєвий спосїб. без всяких примїшок.
Хто лиш раз покоштує сего пива, то иншого вже не буде пити.
Голова від него нїколи не болить, бо єсть здоровє і поживнє.
Не треба его зрєштою хвалити, бо добре само за себе говорить.
E. ROBINSON'S SONS, Lager Beer Brewery,
435 to 455 N. 7-th Str., Scranton, Pa.
Telephone calls:
General Office 2333, Night Call 4854.